



2015/2256(INI)

17.12.2015

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 – 183

Entwurf eines Berichts
StCatherine Stihler
(PE571.647v01-00)

Binnenmarktsteuerung innerhalb des Europäischen Semesters 2016
(2015/2256(INI))

Änderungsantrag 1
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 4 (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

– unter Hinweis auf seinen Bericht mit dem Titel „Europäisches Semester für die Koordinierung der Wirtschaftspolitik: Jahreswachstumsbericht 2015“ (2014/2221(INI),

Or. en

Änderungsantrag 2
Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 10 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

– unter Hinweis auf die Mitteilung der Kommission mit dem Titel „Jahreswachstumsbericht 2016 – Die wirtschaftliche Erholung konsolidieren und die Konvergenz fördern“ (COM(2015) 690),

Or. en

Änderungsantrag 3
Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 10 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

– unter Hinweis auf das Arbeitsdokument der Kommissionsdienststellen mit dem Titel „Challenges to Member States' Investment Environments“ (Herausforderungen für die Investitionsumgebungen der Mitgliedstaaten) (SWD(2015) 400),

Or. en

Änderungsantrag 4
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass *die* EU *sowohl auf globaler als auch auf innenpolitischer Ebene* mit verschiedenen Herausforderungen wie *verhaltenem* Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert *ist*;

A. in der Erwägung, dass *der Binnenmarkt und die Wirtschaft der* EU mit verschiedenen Herausforderungen wie *schwachem* Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert *sind*;

Or. fr

Änderungsantrag 5
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die EU sowohl auf globaler als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie *verhaltenem* Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem internationalen Wettbewerb

A. in der Erwägung, dass die *verschiedenen Mitgliedstaaten der* EU sowohl auf globaler als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie *verhaltenem* Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit, *der*

konfrontiert *ist*;

zunehmenden Kluft zwischen Arm und Reich, der Verschärfung der sozialen Unterschiede sowie der Einkommensunterschiede und starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert *sind*;

Or. pt

Änderungsantrag 6

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Erwägung A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass die EU sowohl auf *globaler* als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie verhaltenem Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert ist;

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die EU sowohl auf *internationaler* als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie verhaltenem Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem *und mitunter unlauterem* Wettbewerb *im internationalen Umfeld, aber auch innerhalb der EU* konfrontiert ist;

Or. fr

Änderungsantrag 7

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Erwägung A

Entschließungsantrag

A. in der Erwägung, dass die EU sowohl auf globaler als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie verhaltenem Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert ist;

Geänderter Text

A. in der Erwägung, dass die EU sowohl auf globaler als auch auf innenpolitischer Ebene mit verschiedenen Herausforderungen wie verhaltenem Wachstum, hoher Arbeitslosigkeit und *insbesondere* starkem internationalen Wettbewerb konfrontiert ist;

Änderungsantrag 8

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Erwägung B

Entschließungsantrag

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass im Rahmen des Europäischen Semesters die Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik innerhalb der EU 28 verstärkt werden soll, um die Stabilität zu verbessern, Wachstum und Beschäftigung zu fördern und die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 9

Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag

Erwägung B

Entschließungsantrag

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass im Rahmen des Europäischen Semesters die Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik innerhalb der EU 28 verstärkt werden soll, um die Stabilität zu verbessern, Wachstum und Beschäftigung zu fördern und die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken;

B. in der Erwägung, dass im Rahmen des Europäischen Semesters das Handeln der Organe der nationalen Souveränität, insbesondere der nationalen Parlamente, im Vorfeld beeinflusst und als nachrangig eingeordnet werden soll, welche als bloße Ausführungsinstanzen von auf der EU-Ebene gefassten Beschlüsse eingestuft werden;

Or. pt

Änderungsantrag 10

Adam Szejnfeld

**Entschließungsantrag
Erwägung B**

Entschließungsantrag

B. in der Erwägung, dass im Rahmen des Europäischen Semesters die Koordinierung der **Wirtschafts- und Fiskalpolitik** innerhalb der EU 28 verstärkt werden soll, um die Stabilität zu verbessern, Wachstum und Beschäftigung zu fördern und die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken;

Geänderter Text

B. in der Erwägung, dass im Rahmen des Europäischen Semesters die Koordinierung der **Wirtschaftspolitik** innerhalb der EU 28 verstärkt werden soll, um die Stabilität zu verbessern, Wachstum und Beschäftigung zu fördern und die Wettbewerbsfähigkeit zu stärken;

Or. pl

**Änderungsantrag 11
Inês Cristina Zuber**

**Entschließungsantrag
Erwägung C**

Entschließungsantrag

C. in der Erwägung, dass es unbedingt erforderlich ist, **alle potenziellen Möglichkeiten zur Belebung** der Wirtschaft und Wettbewerbsfähigkeit **in der EU zu nutzen**;

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass es unbedingt erforderlich ist, **mit den neoliberalen Grundsätzen zu brechen, durch die die von der EU der Bevölkerung und den Arbeitnehmern der Mitgliedstaaten auferlegte Politik geregelt wird; in der Erwägung, dass es nur mit einem nachhaltigen Wirtschaftswachstum, das auf menschenwürdigen Löhnen, abgesicherten Arbeitsverhältnissen, der öffentlichen Kontrolle von strategischen Bereichen der Wirtschaft, dem allgemeinen und kostenlosen Zugang zu allen Ebenen der Bildung sowie der Förderung und Vergesellschaftung von Innovationen beruht, möglich sein wird, die Wirtschaft und Wettbewerbsfähigkeit der EU-Mitgliedstaaten zu beleben**;

Or. pt

Änderungsantrag 12

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Erwägung C

Entschließungsantrag

C. in der Erwägung, dass es unbedingt erforderlich ist, alle potenziellen Möglichkeiten zur Belebung der Wirtschaft und Wettbewerbsfähigkeit in der EU zu nutzen;

Geänderter Text

C. in der Erwägung, dass es unbedingt erforderlich ist, alle potenziellen Möglichkeiten zur Belebung der Wirtschaft und **der** Wettbewerbsfähigkeit **der Unternehmen** in der EU zu nutzen;

Or. fr

Änderungsantrag 13

Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag

Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass eine wirksame Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik zur Förderung von Wachstum und Beschäftigung sowohl eine mikroökonomische als auch eine makroökonomische Koordinierung umfassen muss;

Geänderter Text

entfällt

Or. pt

Änderungsantrag 14

Richard Sulík

Entschließungsantrag

Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass ***eine wirksame Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik zur Förderung von***

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass ***durch die Unterschiede in der Umsetzung des gemeinschaftlichen Besitzstands***

Wachstum und Beschäftigung sowohl eine mikroökonomische als auch eine makroökonomische Koordinierung umfassen muss;

zusammen mit den unterschiedlichen nationalen Vorschriften im Zusammenhang mit dem Binnenmarkt auch Hindernisse für das Funktionieren des Binnenmarkts entstehen können;

Or. en

Änderungsantrag 15 Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag Erwägung D

Entschließungsantrag

D. in der Erwägung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschafts- und Fiskalpolitik zur Förderung von Wachstum und Beschäftigung** sowohl eine mikroökonomische als auch eine makroökonomische Koordinierung umfassen muss;

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschaftspolitik zur Ankurbelung des Wachstums und – darauf aufbauend – zur Schaffung von Arbeitsplätzen** sowohl eine mikroökonomische als auch eine makroökonomische Koordinierung umfassen muss;

Or. pl

Änderungsantrag 16 Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag Erwägung E

Entschließungsantrag

E. in der Erwägung, dass **ein stabiler, effizienter und integrativer Binnenmarkt mit einer verbesserten Steuerung ein wichtiges Instrument ist, um Investitionen und die Wettbewerbsfähigkeit zu fördern und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher aufrechtzuerhalten;**

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass **durch die Vertiefung des Binnenmarkts der Abbau der Instrumente für eine souveräne Regulierung der Volkswirtschaften akzentuiert wurde; in der Erwägung, dass diese Vertiefung keine Konvergenz, Zusammenarbeit oder Solidarität darstellte, sondern vielmehr wirtschaftliche Dominanz, Divergenzen**

und *Asymmetrien in der Entwicklung; in der Erwägung, dass sich die Steuerumgehung und die Gewinnverlagerung auf der Ebene der Mitgliedstaaten im Zuge der Schaffung des Binnenmarkts erheblich intensiviert haben, was ein Beleg für dessen Ineffizienz und Exklusivität ist;*

Or. pt

Änderungsantrag 17

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Erwägung E

Entschließungsantrag

E. in der Erwägung, dass ein *stabiler, effizienter und integrativer* Binnenmarkt *mit einer verbesserten Steuerung* ein *wichtiges* Instrument ist, *um* Investitionen und die Wettbewerbsfähigkeit *zu fördern* und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher *aufrechtzuerhalten*;

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass ein *stärker gesteuerter* Binnenmarkt ein *zentralistisches* Instrument ist, *das keine Anreize für* Investitionen *in die Realwirtschaft bietet* und *somit* die Wettbewerbsfähigkeit *beinträchtigt* und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher *untergräbt*;

Or. fr

Änderungsantrag 18

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Erwägung E

Entschließungsantrag

E. in der Erwägung, dass ein *stabiler, effizienter und* integrativer Binnenmarkt mit einer verbesserten Steuerung ein wichtiges Instrument ist, um Investitionen und die Wettbewerbsfähigkeit zu fördern und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher aufrechtzuerhalten;

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass ein integrativer Binnenmarkt mit einer verbesserten Steuerung, *auf dem weder Überregulierung noch Protektionismus anzutreffen ist*, ein wichtiges Instrument ist, um Investitionen und die Wettbewerbsfähigkeit zu fördern und das

Vertrauen der Wirtschaft und der
Verbraucher aufrechtzuerhalten;

Or. pl

Änderungsantrag 19
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag

E. in der Erwägung, dass ein stabiler, effizienter und integrativer Binnenmarkt mit einer verbesserten Steuerung ein wichtiges Instrument ist, um Investitionen und *die* Wettbewerbsfähigkeit zu *fördern* und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher aufrechtzuerhalten;

Geänderter Text

E. in der Erwägung, dass ein stabiler, effizienter und integrativer Binnenmarkt mit einer verbesserten Steuerung ein wichtiges Instrument ist, um *für mehr Wachstum, Beschäftigung*, Investitionen und Wettbewerbsfähigkeit zu *sorgen* und das Vertrauen der Wirtschaft und der Verbraucher aufrechtzuerhalten;

Or. fr

Änderungsantrag 20
Mylène Troszczyński, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass sich die derzeitigen Veränderungen in den Bereichen Technologie, Gesellschaft und Verhaltensmuster bedeutend auf das Wirtschafts- und Verbraucherverhalten auswirken, wodurch viele wirtschaftliche Chancen und Herausforderungen entstehen, die im Rahmen des Binnenmarktes angegangen werden müssen;

Geänderter Text

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 21
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass sich die derzeitigen Veränderungen in den Bereichen Technologie, Gesellschaft **und Verhaltensmuster bedeutend** auf das **Wirtschafts- und Verbraucherverhalten** auswirken, wodurch viele wirtschaftliche Chancen und Herausforderungen entstehen, die im Rahmen des Binnenmarktes angegangen werden müssen;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass sich die derzeitigen Veränderungen in den Bereichen **Technik**, Technologie **und** Gesellschaft **erheblich** auf das **Verhalten von Unternehmern und Verbrauchern** auswirken, wodurch viele wirtschaftliche Chancen und Herausforderungen entstehen, die im Rahmen des Binnenmarktes angegangen werden müssen;

Or. pl

Änderungsantrag 22
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag

F. in der Erwägung, dass sich die derzeitigen Veränderungen in den Bereichen Technologie, Gesellschaft und Verhaltensmuster bedeutend auf das Wirtschafts- und Verbraucherverhalten auswirken, wodurch viele wirtschaftliche Chancen und Herausforderungen entstehen, die im Rahmen **des Binnenmarktes** angegangen werden müssen;

Geänderter Text

F. in der Erwägung, dass sich die derzeitigen Veränderungen in den Bereichen Technologie, Gesellschaft und Verhaltensmuster bedeutend auf das Wirtschafts- und Verbraucherverhalten auswirken, wodurch viele wirtschaftliche Chancen und Herausforderungen entstehen, die im Rahmen **der Mitgliedstaaten angemessen** angegangen werden müssen;

Or. pt

Änderungsantrag 23
Richard Sulík, Daniel Dalton

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Fa. in der Erwägung, dass vor allem die Einhaltung der bestehenden Vorschriften innerhalb des Europäischen Semesters und des Binnenmarkts tatsächlich Aufschluss darüber geben wird, ob und inwieweit die derzeitigen Vorschriften geeignet oder unzulänglich sind;

Or. en

Änderungsantrag 24
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Der Binnenmarkt als **wichtiges** mikroökonomisches Werkzeug zur Förderung der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und zur Schaffung von Arbeitsplätzen **und Wachstum**

Der Binnenmarkt als mikroökonomisches Werkzeug zur Förderung der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und zur Schaffung von Arbeitsplätzen **durch Unternehmen**

Or. fr

Änderungsantrag 25
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1

Entschließungsantrag

Geänderter Text

Der Binnenmarkt als wichtiges **mikroökonomisches Werkzeug** zur Förderung der Wettbewerbsfähigkeit in der

Der Binnenmarkt als wichtiges **Instrument** zur Förderung der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und zur Schaffung von

Änderungsantrag 26
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. vertritt die Auffassung, dass **eine wirksame** Koordinierung der **Wirtschafts- und Fiskalpolitik** sowohl eine **makroökonomische als auch eine mikroökonomische Koordinierung** umfassen muss, und fordert, dass die **Koordinierung** der derzeitigen **mikroökonomischen Strategien der EU** in das **Verfahren des Europäischen Semesters** aufgenommen wird;

Geänderter Text

1. vertritt die Auffassung, dass **das wichtigste Ziel im Rahmen der** Koordinierung der **in der EU geltenden mikroökonomischen Politik, insbesondere auf der Ebene der Lohnentwicklung und des Steuerwesens, darin besteht, Lohnerhöhungen und die Förderung von im höheren Maße umverteilenden und progressiveren Steuersystemen zu verhindern, die aus den Wünschen und dem Kampf der Arbeitnehmer herrühren;**

Änderungsantrag 27
Richard Sulík, Daniel Dalton

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. **vertritt die Auffassung**, dass **eine wirksame Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik** sowohl eine **makroökonomische als auch eine mikroökonomische Koordinierung** umfassen muss, und fordert, dass die **Koordinierung** der derzeitigen **mikroökonomischen Strategien der EU** in das **Verfahren des Europäischen Semesters** aufgenommen wird;

Geänderter Text

1. **betont**, dass sich die **ordnungsgemäße, aber unterschiedliche Umsetzung** der **Vorschriften der EU** in den **Mitgliedstaaten zusammen mit der Tatsache, dass die nationalen Rechtsordnungen unterschiedlich sind, negativ auf das Funktionieren des Binnenmarkts auswirken könnte; fordert die Kommission auf, das Funktionieren des Binnenmarkts in den Mitgliedstaaten**

zu überwachen und zu bewerten, unnötige nichttarifäre, regulatorische und administrative Hemmnisse zu ermitteln und länderspezifische Empfehlungen zur Beseitigung von Hindernissen im Binnenmarkt auszuarbeiten;

Or. en

Änderungsantrag 28
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschafts- und Fiskalpolitik sowohl** eine makroökonomische **als auch eine mikroökonomische** Koordinierung umfassen **muss, und fordert, dass die Koordinierung der derzeitigen mikroökonomischen Strategien der EU in das Verfahren des Europäischen Semesters aufgenommen wird;**

Geänderter Text

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschaftspolitik auch** eine makroökonomische Koordinierung umfassen **sollte;**

Or. pl

Änderungsantrag 29
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschafts- und Fiskalpolitik sowohl** eine makroökonomische **als auch** eine mikroökonomische Koordinierung umfassen **muss, und fordert, dass die Koordinierung der derzeitigen**

Geänderter Text

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der **Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten** eine makroökonomische **und** eine mikroökonomische Koordinierung umfassen **könnte;**

mikroökonomischen Strategien der EU in das Verfahren des Europäischen Semesters aufgenommen wird;

Or. fr

Änderungsantrag 30
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik sowohl eine makroökonomische als auch eine mikroökonomische Koordinierung umfassen muss, und fordert, dass die Koordinierung der derzeitigen mikroökonomischen Strategien der EU in das Verfahren des Europäischen Semesters aufgenommen wird;

Geänderter Text

1. vertritt die Auffassung, dass eine wirksame Koordinierung der Wirtschafts- und Fiskalpolitik sowohl eine makroökonomische als auch eine mikroökonomische Koordinierung umfassen muss, und fordert, dass die Koordinierung der derzeitigen mikroökonomischen Strategien der EU in das Verfahren des Europäischen Semesters aufgenommen wird; ***ist ferner der Auffassung, dass es eines starken Wettbewerbs bedarf, der aber auf einem fairen Wettbewerb zwischen KMU und großen Unternehmen beruhen muss;***

Or. ro

Änderungsantrag 31
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. ***hebt hervor***, dass ***der*** Binnenmarkt ***das Rückgrat der Volkswirtschaften*** der Mitgliedstaaten ***bildet; betont*** den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, ***wie etwa*** Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, ***einen***

Geänderter Text

2. ***bedauert***, dass ***die im*** Binnenmarkt ***geltenden Vorschriften mittlerweile omnipräsent sind und für die wirtschaftspolitische Ausrichtung*** der Mitgliedstaaten ***zwingende Vorgaben enthalten; bezweifelt*** den wirtschaftlichen

stärkeren *Wettbewerb* und *gleiche* Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger *in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl und niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt;*

Nutzen *insbesondere* des *digitalen* Binnenmarktes, *der als erfolgreiche* Produkt- und Marktintegration *dargestellt wird, sowie der* Skaleneffekte, *eines* stärkeren *Wettbewerbs* und *der gleichen* Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger *angesichts einer katastrophalen Bilanz und Ergebnissen, die den erklärten Zielen diametral entgegenstehen;*

Or. fr

Änderungsantrag 32
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. hebt hervor, dass der *Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der* Mitgliedstaaten *bildet*; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa *Produkt- und Marktintegration*, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb *und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger* in 28 Mitgliedstaaten, *was zu einer größeren* Auswahl und *niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt;*

Geänderter Text

2. hebt hervor, dass *die Inlandsmärkte* der Mitgliedstaaten *einen gemeinsamen Binnenmarkt bilden sollten*; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Skaleneffekte *und* einen stärkeren Wettbewerb *zum Wohle von 500 Millionen Verbrauchern* in 28 Mitgliedstaaten, *wodurch ihnen bei Waren und Dienstleistungen mehr* Auswahl, *höhere Qualität* und *niedrigere Preise gewährleistet werden;*

Or. pl

Änderungsantrag 33
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den

Geänderter Text

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den

wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl und niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt;

wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl und niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt; **betont, dass der Binnenmarkt eine Rückverlagerung bestimmter Wirtschaftstätigkeiten ermöglichen und damit für kürzere Wege zwischen Herstellung und Verbrauch sorgen muss;**

Or. fr

Änderungsantrag 34 **Dariusz Rosati**

Entschließungsantrag **Ziffer 2**

Entschließungsantrag

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl und niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt;

Geänderter Text

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten **und des gesamten Projekts der europäischen Integration** bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl und niedrigeren Preisen für die Verbraucher führt;

Or. en

Änderungsantrag 35 **Robert Rochefort**

Entschließungsantrag **Ziffer 2**

Entschließungsantrag

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren **Auswahl** und niedrigeren Preisen **für die Verbraucher** führt;

Geänderter Text

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was **insbesondere für die Verbraucher** zu einer größeren **Produkt- und Dienstleistungsauswahl, zu mehr Qualität und zu** niedrigeren Preisen führt;

Or. fr

Änderungsantrag 36
Richard Sulík

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl **und niedrigeren Preisen** für die Verbraucher führt;

Geänderter Text

2. hebt hervor, dass der Binnenmarkt das Rückgrat der Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten bildet; betont den wirtschaftlichen Nutzen des Binnenmarktes, wie etwa Produkt- und Marktintegration, Skaleneffekte, einen stärkeren Wettbewerb und gleiche Ausgangsbedingungen für 500 Mio. Bürger in 28 Mitgliedstaaten, was zu einer größeren Auswahl für die Verbraucher **im Hinblick auf Qualität und Preise** führt;

Or. en

Änderungsantrag 37
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

**Entschließungsantrag
Ziffer 3**

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der **Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss**, dass **strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden**;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass **die Bestimmungen des Binnenmarkts angesichts der Auswirkungen der Politik auf die finanzielle Leistungsfähigkeit der Unternehmen in der EU – die den Schluss nahelegen, dass es sich um eine strukturelle und nicht um eine konjunkturelle Krise handelt – unbedingt überprüft werden müssen, um eine Katastrophe zu verhindern**;

Or. fr

**Änderungsantrag 38
Inês Cristina Zuber**

**Entschließungsantrag
Ziffer 3**

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass **der Binnenmarkt so weiterentwickelt** werden muss, dass **strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden**;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass **ein strukturelles Wirtschaftswachstum gefördert** werden muss, **durch das Investitionen mobilisiert werden, macht allerdings darauf aufmerksam, dass sich eine solche Mobilisierung nicht auf Prozesse der Privatisierung stützen darf, sondern vielmehr auf die Fähigkeit zur Innovation und technologischen Entwicklung sowie auf die Qualität der Infrastruktur und der Ausstattung, und zwar unter menschenwürdigen Arbeitsbedingungen und im Rahmen der Aus- und Fortbildung der Arbeitnehmer**;

Or. pt

**Änderungsantrag 39
Maria Grapini**

**Entschließungsantrag
Ziffer 3**

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt *so* weiterentwickelt werden muss, *dass* strukturelles Wirtschaftswachstum *erreicht wird, damit* Investitionen *angestoßen werden*;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt weiterentwickelt werden muss, *um* strukturelles Wirtschaftswachstum *zu erreichen und im Rahmen von Transparenz- und Effizienzregeln* Investitionen *anzulocken und zu erleichtern*;

Or. ro

**Änderungsantrag 40
Evelyne Gebhardt**

**Entschließungsantrag
Ziffer 3**

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden, *die in die Schaffung von sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätzen münden*;

Or. de

**Änderungsantrag 41
Adam Szejnfeld**

**Entschließungsantrag
Ziffer 3**

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht

wird, damit Investitionen angestoßen werden;

wird, damit Investitionen angestoßen werden, *was sich wiederum darin niederschlägt, dass neue Arbeitsplätze entstehen und die Bürger der Mitgliedstaaten größeren Wohlstand genießen;*

Or. pl

Änderungsantrag 42
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden; *fordert die Kommission nachdrücklich auf, im Wege der länderspezifischen Empfehlungen die Umsetzung und Durchführung der Binnenmarktvorschriften systematisch zu überwachen, insbesondere wenn diese Vorschriften wesentlich zu den Strukturreformen beitragen;*

Or. en

Änderungsantrag 43
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen *in die Realwirtschaft, insbesondere in*

*Innovationen und die ökologische
Wirtschaft*, angestoßen werden;

Or. fr

Änderungsantrag 44
Andreas Schwab

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden;

Geänderter Text

3. hebt hervor, dass der Binnenmarkt so weiterentwickelt werden muss, dass strukturelles **und nachhaltiges** Wirtschaftswachstum erreicht wird, damit Investitionen angestoßen werden;

Or. de

Änderungsantrag 45
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

3a. ist der Auffassung, dass günstige Rahmenbedingungen für wirtschaftliche Initiative und unternehmerische Entwicklung geschaffen werden müssen, indem die Wettbewerbsfähigkeit und die Zusammenarbeit von KMU gefördert wird und somit das industrielle Potenzial von Innovation, Forschung und Technologie zur Geltung gebracht wird;

Or. ro

Änderungsantrag 46
Catherine Stihler, Christel Schaldemose

**Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

3a. nimmt die Bemühungen zur Kenntnis, die in letzter Zeit von den Dienststellen der Kommission unternommen wurden, um die Herausforderungen für Investitionen und für die Ausarbeitung von länderspezifischen Investitionsprofilen zu ermitteln und aufzuzeichnen;

Or. en

**Änderungsantrag 47
Inês Cristina Zuber**

**Entschließungsantrag
Ziffer 4**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

4. ist **beunruhigt darüber**, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters **für den Zeitraum 2011–2014 nur mangelhaft umgesetzt wurden und die Umsetzung sogar abebbt**;

4. ist **der Ansicht**, dass die **länderspezifischen** Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters **zutiefst undemokratisch sind**;

Or. pt

**Änderungsantrag 48
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini**

**Entschließungsantrag
Ziffer 4**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

4. ist **beunruhigt** darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 nur mangelhaft umgesetzt

4. ist **nicht überrascht** darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 nur mangelhaft umgesetzt

wurden und die Umsetzung sogar abebbt;

wurden und die Umsetzung sogar abebbt;

Or. fr

Änderungsantrag 49

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. ist beunruhigt darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 *nur mangelhaft* umgesetzt wurden *und die Umsetzung sogar abebbt*;

Geänderter Text

4. ist beunruhigt darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 *in geringerem Maße als erwartet* umgesetzt wurden, *weshalb die angestrebten Ergebnisse nicht erzielt wurden*;

Or. pl

Änderungsantrag 50

Dariusz Rosati

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag

4. ist beunruhigt darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 nur mangelhaft umgesetzt wurden und die Umsetzung sogar *abebbt*;

Geänderter Text

4. ist beunruhigt darüber, dass die Empfehlungen im Rahmen des Europäischen Semesters für den Zeitraum 2011–2014 nur mangelhaft umgesetzt wurden und die Umsetzung sogar *abebbt*; *fordert die Kommission daher auf, ein Verfahren vorzuschlagen, mit dem die Umsetzung der länderspezifischen Empfehlungen durch die jeweiligen Länder gefördert wird*;

Or. en

Änderungsantrag 51
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***4a. lehnt das Europäische Semester
entschieden ab;***

Or. pt

Änderungsantrag 52
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

***4a. begrüßt, dass die Kommission das
Europäische Semester vereinfacht hat,
und nimmt zur Kenntnis, dass die Anzahl
der länderspezifischen Empfehlungen
verringert wurde, um Empfehlungen
abzugeben, bei denen größeres Gewicht
auf die Prioritäten der Länder gelegt wird,
und stellt fest, dass im
Jahreswachstumsbericht die Fragen im
Hinblick auf den Binnenmarkt stärker
berücksichtigt werden als in den
länderspezifischen Empfehlungen;***

Or. en

Änderungsantrag 53
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Ziffer 5

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

entfällt

Or. fr

**Änderungsantrag 54
Inês Cristina Zuber**

**Entschließungsantrag
Ziffer 5**

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende

entfällt

Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Or. pt

**Änderungsantrag 55
Adam Szejnfeld**

**Entschließungsantrag
Ziffer 5**

Entschließungsantrag

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Geänderter Text

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und **der** Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Or. pl

**Änderungsantrag 56
Richard Sulík, Daniel Dalton**

**Entschließungsantrag
Ziffer 5**

Entschließungsantrag

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System

Geänderter Text

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System

zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

zur regelmäßigen Überwachung, **Ermittlung der länderspezifischen Hindernisse im Binnenmarkt** und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Or. en

Änderungsantrag 57
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren

Geänderter Text

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren – **unter anderem zur Messung der wirtschaftlichen Auswirkungen der Anwendung der Binnenmarktvorschriften** –, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine

umfasst;

gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Or. en

Änderungsantrag 58
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Geänderter Text

5. weist erneut auf seine Forderung hin, eine Binnenmarktsäule mit einem System zur regelmäßigen Überwachung und Bewertung der Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit in das Europäische Semester aufzunehmen, wobei der Schwerpunkt auf einer Reihe von vorrangigen Bereichen liegen sollte, in denen sich Maßnahmen am stärksten auf Wachstum und Beschäftigung auswirken würden; hält es für geboten, dass dieses System *im Hinblick auf die nachhaltige Entwicklung von KMU* eine solide Informationsdatenbank, eine Reihe von quantitativen und qualitativen Indikatoren, eine vergleichende Leistungsbewertung, eine gegenseitige Begutachtung und einen Austausch von bewährten Verfahren umfasst;

Or. ro

Änderungsantrag 59
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. begrüßt den Bericht aus dem Jahr 2015

Geänderter Text

entfällt

zur Integration des Binnenmarktes und der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und ihren Mitgliedstaaten; fordert, dass dieser Bericht weiterentwickelt und Teil der Governance-Säule des Binnenmarktes wird sowie als Grundlage für die jährliche Bewertung der mikroökonomischen Strategien herangezogen wird; vertritt die Auffassung, dass der Bericht systematisch im Rahmen der wirtschaftlichen und steuerlichen Bewertungen der Mitgliedstaaten berücksichtigt werden sollte und in den spezifischen Abschnitt zum Binnenmarkt des Jahreswachstumsberichts, in die länderspezifischen Empfehlungen und in den regelmäßigen strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollte;

Or. pt

Änderungsantrag 60

Myłène Troszczyński, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. *begrüßt* den Bericht aus dem Jahr 2015 zur Integration des Binnenmarktes und der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und ihren Mitgliedstaaten; *fordert, dass dieser Bericht weiterentwickelt und Teil der Governance-Säule des Binnenmarktes wird sowie als Grundlage für die jährliche Bewertung der mikroökonomischen Strategien herangezogen wird*; vertritt die Auffassung, dass der Bericht *systematisch im Rahmen der wirtschaftlichen und steuerlichen Bewertungen der Mitgliedstaaten berücksichtigt* werden sollte und *in den spezifischen Abschnitt zum Binnenmarkt des Jahreswachstumsberichts, in die*

Geänderter Text

6. *nimmt* den Bericht aus dem Jahr 2015 zur Integration des Binnenmarktes und der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und ihren Mitgliedstaaten *zur Kenntnis*; vertritt die Auffassung, dass der Bericht *sorgfältig und pragmatisch analysiert* werden sollte, *damit die mit der Umsetzung der verbindlichen wirtschafts- und steuerpolitischen Empfehlungen der Kommission erzielten Ergebnisse bewertet werden können*;

länderspezifischen Empfehlungen *und in den regelmäßigen strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollte;*

Or. fr

Änderungsantrag 61 Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag Ziffer 6

Entschließungsantrag

6. begrüßt den Bericht aus dem Jahr 2015 zur Integration des Binnenmarktes und der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und ihren Mitgliedstaaten; *fordert, dass dieser Bericht weiterentwickelt und Teil der Governance-Säule des Binnenmarktes wird sowie als Grundlage für die jährliche Bewertung der mikroökonomischen Strategien herangezogen wird;* vertritt die Auffassung, dass der Bericht systematisch *im Rahmen der wirtschaftlichen und steuerlichen Bewertungen der* Mitgliedstaaten berücksichtigt werden sollte und in den spezifischen Abschnitt zum Binnenmarkt des Jahreswachstumsberichts, in die länderspezifischen Empfehlungen und in den regelmäßigen *strukturierten* Dialog mit den Mitgliedstaaten *über die Einhaltung der Verpflichtungen* einfließen sollte;

Geänderter Text

6. begrüßt den Bericht aus dem Jahr 2015 zur Integration des Binnenmarktes und der Wettbewerbsfähigkeit in der EU und ihren Mitgliedstaaten; *weist darauf hin, dass der Bericht zur Stärkung des Europäischen Semesters^{1 a} als Begleitdokument zur Mitteilung über die Binnenmarktstrategie veröffentlicht wurde, statt wie zuvor als Anhang des Jahreswachstumsberichts; merkt an, dass der Bericht nicht nur den früher dem Jahreswachstumsbericht als Anhang beigefügten Bericht über die Binnenmarktintegration ersetzt, sondern auch den Bericht über den Stand der europäischen Wirtschaft;* vertritt die Auffassung, dass der Bericht *über Binnenmarktintegration und Wettbewerbsfähigkeit der EU und der Mitgliedstaaten* systematisch *von den* Mitgliedstaaten berücksichtigt werden sollte und in den spezifischen Abschnitt zum Binnenmarkt des Jahreswachstumsberichts, in die länderspezifischen Empfehlungen und in den regelmäßigen Dialog mit den Mitgliedstaaten einfließen sollte;

^{1a} COM(2015) 600 final.

Or. pl

Änderungsantrag 62
Catherine Stihler, Christel Schaldemose, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6a. begrüßt, dass die Kommission beabsichtigt, im Rahmen des Europäischen Semesters die ermittelten länderspezifischen Herausforderungen für Investitionen weiter zu untersuchen, insbesondere in Länderberichten und im Wege von thematischen Beratungen im Rat;

Or. en

Änderungsantrag 63
Catherine Stihler, Christel Schaldemose, Liisa Jaakonsaari, Evelyne Gebhardt, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6b. weist darauf hin, dass viele der ermittelten Herausforderungen für Investitionen mit dem Funktionieren des Binnenmarkts und der Umsetzung und Durchführung des Binnenmarktrechts zusammenhängen; fordert die Kommission auf, die Maßnahmen der Mitgliedstaaten als Reaktion auf die ermittelten Herausforderungen und Hindernisse für Investitionen durch die Mitgliedstaaten genau zu überwachen, mit den Mitgliedstaaten einen regelmäßigen strukturierten Dialog über die Einhaltung zu führen und ihre Befugnisse zu nutzen und gegebenenfalls Maßnahmen zu ergreifen, um unberechtigte und unverhältnismäßige

*Hemmnisse im Binnenmarkt zu
beseitigen;*

Or. en

Änderungsantrag 64

Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose, Virginie Rozière, Liisa Jaakonsaari, Evelyne Gebhardt, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 6 c (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6c. vertritt die Auffassung, dass die Ziele im Rahmen der Strategie Europa 2020 im Hinblick auf Beschäftigung, soziale Ausgrenzung und Bildung in das Europäische Semester aufgenommen werden sollten und ihnen dieselbe Bedeutung beigemessen werden sollte wie den wirtschaftlichen Zielen;

Or. en

Änderungsantrag 65

Catherine Stihler, Olga Sehnalová, Sergio Gaetano Cofferati, Lucy Anderson, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 6 d (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6d. fordert, dass ein Index für sozialen Fortschritt, mit dem soziale Ungleichheiten und Chancenungleichheiten gemessen werden, mit verbindlichen Zielen in den Jahreswachstumsbericht aufgenommen wird;

Or. en

Änderungsantrag 66

Catherine Stihler, Olga Sehnalová, Sergio Gaetano Cofferati, Lucy Anderson, Virginie Rozière, Evelyne Gebhardt, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 6 e (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

6e. fordert, dass im Zusammenhang mit dem Jahreswachstumsbericht ein Index für ein existenzsicherndes Einkommen geschaffen wird, der die Grundlage für verbindliche Ziele für die Mitgliedstaaten bildet;

Or. en

Änderungsantrag 67

Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag

Ziffer 7

Entschließungsantrag

Geänderter Text

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen und regionalen Parlamente sowie aller maßgeblichen Interessenträger **in jeglichem Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;**

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen und regionalen Parlamente sowie aller maßgeblichen Interessenträger, **die zu einer Überprüfung des Europäischen Semesters führen kann, den antidemokratischen Charakter dieses Instruments nicht ändern wird, zumal den Mitgliedstaaten – unabhängig vom ausdrücklichen Willen der Bevölkerungen und der Arbeitnehmer – weiterhin eine Wirtschaftspolitik neoliberaler Prägung auferlegt wird;**

Or. pt

Änderungsantrag 68

Dariusz Rosati

**Entschließungsantrag
Ziffer 7**

Entschließungsantrag

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen und regionalen Parlamente **sowie aller maßgeblichen Interessenträger** in jeglichem Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;

Geänderter Text

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße Einbeziehung des Europäischen Parlaments **sowie** der nationalen und regionalen Parlamente in jeglichem Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss, **nicht nur um die Eigenverantwortung für das Europäische Semester zu erhöhen, sondern auch, damit die länderspezifischen Empfehlungen stärker umgesetzt werden;**

Or. en

**Änderungsantrag 69
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini**

**Entschließungsantrag
Ziffer 7**

Entschließungsantrag

7. hebt hervor, dass eine **ordnungsgemäße** Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen **und regionalen** Parlamente sowie aller maßgeblichen Interessenträger in **jeglichem** Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;

Geänderter Text

7. hebt hervor, dass eine Einbeziehung des Europäischen Parlaments, **vor allem jedoch** der nationalen Parlamente sowie aller **weiteren** maßgeblichen Interessenträger in **einem neuen** Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;

Or. fr

**Änderungsantrag 70
Maria Grapini**

**Entschließungsantrag
Ziffer 7**

Entschließungsantrag

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße

Geänderter Text

7. hebt hervor, dass eine ordnungsgemäße

Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen und regionalen Parlamente sowie aller maßgeblichen Interessenträger in jeglichem Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;

Einbeziehung des Europäischen Parlaments, der nationalen und regionalen Parlamente sowie aller maßgeblichen Interessenträger, **insbesondere der Arbeitgeber- und Gewerkschaftsorganisationen**, in die Verfahren zur Überprüfung des Europäischen Semesters ermöglicht werden muss;

Or. ro

Änderungsantrag 71
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

entfällt

Or. pl

Änderungsantrag 72
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und

8. lehnt es ab, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit den Regierungen der Mitgliedstaaten bei Maßnahmen im Zusammenhang mit der Lohnentwicklung, dem Steuerwesen und

des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

der Wettbewerbsfähigkeit Empfehlungen erteilen könnte;

Or. pt

Änderungsantrag 73
Evelyne Gebhardt

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. vertritt die Auffassung, dass **das Netzwerk** der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine **zentralere** Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des **Austauschs** von bewährten Verfahren spielen könnte;

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass **die Einrichtung eines Netzwerkes** der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine **angemessene** Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des **Austausches** von bewährten Verfahren spielen könnte, **vorausgesetzt, dass die Autonomie von Tarifparteien in Lohnfindungsprozess nicht beeinträchtigt wird; regt in diesem Zusammenhang dazu ein Arbeitnehmervertreter bei der Einrichtung der jeweiligen Ausschüsse miteinzubeziehen.**

Or. de

Änderungsantrag 74
Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine **zentralere** Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des

Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

Or. en

Änderungsantrag 75
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte, ***auch, was die Entwicklung gemeinsamer Politiken auf dem Gebiet der Wettbewerbsfähigkeit betrifft;***

Or. ro

Änderungsantrag 76
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte;

Geänderter Text

8. vertritt die Auffassung, dass das Netzwerk der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit eine zentralere Rolle bei der Ausarbeitung gemeinsamer Aspekte hinsichtlich der Überprüfung, der Leistungsmessung, der Richtwerte und des Austauschs von bewährten Verfahren spielen könnte, ***um für mehr fairen Wettbewerb im Binnenmarkt zu sorgen;***

Or. ro

Änderungsantrag 77
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

8a. ist der Auffassung, dass das tatsächliche Ziel des Netzwerks der nationalen Ausschüsse für Wettbewerbsfähigkeit darin besteht, die Durchführung einer neoliberalen Politik in den Mitgliedstaaten zu vertiefen und daher Lohnerhöhungen, die aus den Wünschen und dem Kampf der Arbeitnehmer herrühren, sowie die Verfolgung einer auf Umverteilung beruhenden und progressiven Steuerpolitik zu verhindern;

Or. pt

Änderungsantrag 78
Myłène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag

Geänderter Text

9. hebt hervor, dass ein umfassender, transparenter und diskriminierungsfreier Ansatz gegenüber allen EU-Mitgliedstaaten – unabhängig davon, ob sie dem Euro - Währungsgebiet angehören oder nicht – im Rahmen des Europäischen Semesters wichtig ist;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 79
Robert Rochefort

**Entschließungsantrag
Ziffer 9**

Entschließungsantrag

9. hebt hervor, dass **ein umfassender, transparenter und diskriminierungsfreier Ansatz gegenüber allen EU-Mitgliedstaaten – unabhängig davon, ob sie dem Euro - Währungsgebiet angehören oder nicht** – im Rahmen des Europäischen Semesters wichtig ist;

Geänderter Text

9. hebt hervor, dass im Rahmen des Europäischen Semesters **ein umfassender und transparenter Ansatz** wichtig ist, **der tragfähige und notwendige Reformen ermöglicht**;

Or. fr

**Änderungsantrag 80
Robert Rochefort**

**Entschließungsantrag
Ziffer 10**

Entschließungsantrag

10. weist erneut darauf hin, dass die Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Wirtschaft **nach wie vor von drängenden wirtschaftlichen und sozialen Problemen behindert werden**;

Geänderter Text

10. weist erneut darauf hin, dass **es gerechter wirtschaftlicher und sozialer Reformen bedarf**, die **geeignet sind**, die Produktivität und **die** Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Wirtschaft **zu stärken**;

Or. fr

**Änderungsantrag 81
Adam Szejnfeld**

**Entschließungsantrag
Ziffer 10**

Entschließungsantrag

10. weist erneut darauf hin, dass die Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Wirtschaft nach wie vor von **drängenden wirtschaftlichen und**

Geänderter Text

10. weist erneut darauf hin, dass die Produktivität und Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Wirtschaft nach wie vor von **übermäßiger Regulierung und**

sozialen Problemen behindert werden;

Protektionismus behindert werden;

Or. pl

Änderungsantrag 82

Dariusz Rosati

Entschließungsantrag

Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

10a. betont, dass im Binnenmarkt zwar keine einfachen tarifären Handelshemmnisse bestehen, es jedoch eine große Anzahl von unterschiedlichen nichttarifären Handelshemmnissen gibt; fordert die EU-Organe, die Mitgliedstaaten und alle einschlägigen Interessenträger auf, eine konstruktive Diskussion über dieses Thema einzuleiten, um die nichttarifären Hemmnisse in der EU zu überwinden;

Or. en

Änderungsantrag 83

Evelyne Gebhardt

Entschließungsantrag

Ziffer 11

Entschließungsantrag

Geänderter Text

11. bedauert, dass die weitere Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (die Tätigkeiten, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen) durch eine Vielzahl von unterschiedlichen nationalen Bestimmungen beeinträchtigt wird und dass das Mitteilungsverfahren häufig nicht eingehalten wird;

11. bedauert, die in manchen Mitgliedstaaten gravierenden Vollzugsdefizite bei der Anwendung der Dienstleistungsrichtlinie;

Änderungsantrag 84

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Ziffer 11

Entschließungsantrag

11. bedauert, **dass die weitere** Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (**die Tätigkeiten, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen**) **durch eine Vielzahl von unterschiedlichen nationalen Bestimmungen beeinträchtigt wird und dass das Mitteilungsverfahren häufig nicht eingehalten wird;**

Geänderter Text

11. bedauert **die** Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie;

Or. fr

Änderungsantrag 85

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Ziffer 11

Entschließungsantrag

11. bedauert, dass **die weitere** Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (die Tätigkeiten, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen) **durch eine Vielzahl von unterschiedlichen nationalen Bestimmungen beeinträchtigt wird und dass das Mitteilungsverfahren häufig nicht eingehalten wird;**

Geänderter Text

11. bedauert, dass **bei der** Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (die Tätigkeiten **umfasst**, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen) **nicht die optimale Wirkung erzielt wird, was u. a. an der Vielzahl der unterschiedlichen einzelstaatlichen Bestimmungen liegt;**

Or. pl

Änderungsantrag 86

Pascal Durand

**Entschließungsantrag
Ziffer 11**

Entschließungsantrag

11. bedauert, dass die weitere Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (die Tätigkeiten, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen) durch **eine Vielzahl von unterschiedlichen nationalen** Bestimmungen beeinträchtigt wird und dass das Mitteilungsverfahren häufig nicht eingehalten wird;

Geänderter Text

11. bedauert, dass die weitere Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie (die Tätigkeiten, die über 45 % des BIP und der Beschäftigung in der EU ausmachen) durch **bestimmte unterschiedliche nationale Bestimmungen** beeinträchtigt wird, **die nicht immer durch das allgemeine Interesse zu rechtfertigen sind**, und dass das Mitteilungsverfahren häufig nicht eingehalten wird;

Or. fr

**Änderungsantrag 87
Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini**

**Entschließungsantrag
Ziffer 12**

Entschließungsantrag

12. **begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; hebt hervor**, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer wesentliche Unterschiede bei der Regulierung ähnlicher reglementierter Berufe **und bei Tätigkeitsvorbehalten** vorliegen, wodurch die Mobilität von Arbeitskräften **und die Schaffung von Arbeitsplätzen** behindert wird;

Geänderter Text

12. **weist mit Befriedigung darauf hin**, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer wesentliche Unterschiede bei der Regulierung ähnlicher reglementierter Berufe vorliegen, **worin sich deutlich der Widerstand der einzelstaatlichen Modelle und Gleichgewichte gegen die zentralistischen Anordnungen der Kommission zeigt und** wodurch die Mobilität von Arbeitskräften **offensichtlich** behindert wird, **die in der Dienstleistungsrichtlinie im Hinblick auf föderalistische Ziele, die den wachsenden Ansprüchen der europäischen Bürger widersprechen, gefordert wird**;

Or. fr

Änderungsantrag 88
Andreas Schwab

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; **hebt hervor**, dass zwischen den Mitgliedstaaten **noch immer wesentliche** Unterschiede bei der Regulierung **ähnlicher** reglementierter Berufe und bei Tätigkeitsvorbehalten vorliegen, **wodurch die Mobilität von Arbeitskräften und die Schaffung von Arbeitsplätzen behindert wird**;

Geänderter Text

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; **stellt fest**, dass zwischen den Mitgliedstaaten Unterschiede bei der Regulierung reglementierter Berufe und bei Tätigkeitsvorbehalten vorliegen;

Or. de

Änderungsantrag 89
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; hebt hervor, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer **wesentliche** Unterschiede bei der Regulierung **ähnlicher** reglementierter Berufe **und bei Tätigkeitsvorbehalten** vorliegen, **wodurch** die Mobilität von Arbeitskräften und die Schaffung von Arbeitsplätzen behindert **wird**;

Geänderter Text

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; hebt hervor, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer Unterschiede bei der Regulierung reglementierter Berufe vorliegen, **was** die Mobilität von Arbeitskräften und die Schaffung von Arbeitsplätzen behindert **und in Extremfällen gar zu Missbrauch und rechtswidrigen Handlungen führt; ist jedoch der Ansicht, dass der Prozess der Deregulierung in der EU ausgeweitet**

werden und sich nicht nur auf reglementierte Berufe, sondern auf alle Bereiche beziehen sollte, die mit der Wirtschaftstätigkeit von Unternehmern zusammenhängen, KMU inbegriffen;

Or. pl

Änderungsantrag 90
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; hebt hervor, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer wesentliche Unterschiede bei der Regulierung ähnlicher reglementierter Berufe und bei Tätigkeitsvorbehalten vorliegen, wodurch die Mobilität von Arbeitskräften und die Schaffung von Arbeitsplätzen behindert wird;

Geänderter Text

12. begrüßt die Modernisierung der Richtlinie über Berufsqualifikationen, in deren Rahmen ein flexibleres System zur Anerkennung von Befähigungsnachweisen vorgeschlagen wird, um die Mobilität von Arbeitskräften zu unterstützen; hebt hervor, dass zwischen den Mitgliedstaaten noch immer wesentliche Unterschiede bei der Regulierung ähnlicher reglementierter Berufe und bei Tätigkeitsvorbehalten vorliegen, wodurch die Mobilität von Arbeitskräften und die Schaffung von Arbeitsplätzen behindert wird; **hebt hervor, dass bei der Modernisierung dieser Richtlinie die Mitgliedstaaten, die Arbeitskräfte aufnehmen, nicht in ihrem Recht eingeschränkt werden dürfen, im allgemeinen Interesse Rechtsvorschriften zu erlassen;**

Or. fr

Änderungsantrag 91
Nicola Danti

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

12a. vertritt die Auffassung, dass die Kommission Initiativen ergreifen sollte, mit denen die unternehmerische Bildung und Ausbildung insbesondere junger Berufstätiger gestärkt wird, damit ihre Fertigkeiten im digitalen Bereich verbessert werden, da es sich hier um ein Instrument handelt, das für die Heranbildung von Arbeitskräften erforderlich ist, die herausragende Dienstleistungen im Binnenmarkt anbieten und im internationalen Wettbewerb bestehen können;

Or. it

Änderungsantrag 92
Andreas Schwab

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

Geänderter Text

13. begrüßt **den Vorschlag** der Kommission, eine **Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein** Dienstleistungspass **eingeführt werden soll**, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen;

13. begrüßt **die Absicht** der Kommission, eine **Initiative für einen** Dienstleistungspass **zu prüfen**, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen **und unter der Maßgabe, dass dieser Dienstleistungspass zu mehr Transparenz und Bürokratieabbau führt; unterstreicht, dass eine eventuelle Initiative nicht zur Einführung des Herkunftslandsprinzips führen darf;**

Or. de

Änderungsantrag 93
Adam Szejnfeld

**Entschließungsantrag
Ziffer 13**

Entschließungsantrag

13. *begrüßt* den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen;

Geänderter Text

13. *nimmt* den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen, *zur Kenntnis; hält den Dienstleistungspass zugleich für eine Übergangslösung, die so lange angewandt wird, bis die Integration des Binnenmarktes vollendet ist;*

Or. pl

**Änderungsantrag 94
Evelyne Gebhardt**

**Entschließungsantrag
Ziffer 13**

Entschließungsantrag

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um *Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen;*

Geänderter Text

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um *Transparenz hinsichtlich des Umfangs der Handlungsbefugnisse für grenzüberschreitende Dienstleister zu schaffen;*

Or. de

**Änderungsantrag 95
Nicola Danti**

**Entschließungsantrag
Ziffer 13**

Entschließungsantrag

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden *soll*, um Hindernisse für ***grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen***;

Geänderter Text

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass ***und ein harmonisiertes Meldeformular eingeführt werden sollen, da es sich hier um sinnvolle Instrumente für den Abbau der Hindernisse für Dienstleistungserbringer handelt, die grenzüberschreitend tätig werden und ihre Aktivitäten auf Auslandsmärkte ausweiten möchten***;

Or. it

Änderungsantrag 96
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden *soll*, um Hindernisse ***für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer*** abzubauen;

Geänderter Text

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative einzuleiten, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden *soll*, um Hindernisse ***und den Verwaltungsaufwand bei grenzübergreifenden Tätigkeiten*** abzubauen;

Or. en

Änderungsantrag 97
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative

Geänderter Text

13. begrüßt den Vorschlag der Kommission, eine Gesetzesinitiative

einzuweisen, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen;

einzuweisen, mit der ein Dienstleistungspass eingeführt werden soll, um Hindernisse für grenzübergreifend tätige Dienstleistungserbringer abzubauen;
vertritt gleichwohl die Auffassung, dass dieser Vorschlag präzisiert werden und dabei die Anwendbarkeit der Vorschriften des Ziellandes gewahrt bleiben muss;

Or. fr

Änderungsantrag 98 **Adam Szejnfeld**

Entschließungsantrag **Ziffer 14**

Entschließungsantrag

14. betont, dass der **öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) das Wachstum in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;**

Geänderter Text

14. betont, dass **das öffentliche Auftragswesen einen erheblichen Teil des gesamten Binnenmarkts ausmacht, wodurch es den Volkswirtschaften der Mitgliedstaaten und den Unternehmen gleichermaßen zugutekommt und zur Schaffung von Arbeitsplätzen und verbesserter Wettbewerbsfähigkeit beiträgt; fordert die Kommission auf, KMU die Teilnahme an öffentlichen Ausschreibungen zu erleichtern;**

Or. pl

Änderungsantrag 99 **Richard Sulík, Daniel Dalton**

Entschließungsantrag **Ziffer 14**

Entschließungsantrag

14. betont, dass **der öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) das Wachstum in den**

Geänderter Text

14. betont, dass die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) **erheblich zum Wachstum in den Mitgliedstaaten und von**

Mitgliedstaaten und von Unternehmen, **die** Schaffung von Arbeitsplätzen und die **Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;**

Unternehmen, **zur** Schaffung von Arbeitsplätzen und **zur Wettbewerbsfähigkeit beitragen; fordert die Kommission auf, die Transparenz bei der Vergabe öffentlicher Aufträge so umfassend wie möglich zu fördern;**

Or. en

Änderungsantrag 100
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

14. **betont**, dass **der öffentliche Sektor und** die Vergabe öffentlicher Aufträge (**die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen**) das Wachstum **in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen**, die Schaffung von Arbeitsplätzen **und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;**

Geänderter Text

14. **weist darauf hin**, dass die Vergabe öffentlicher Aufträge **für die Unternehmen**, das Wachstum **und** die Schaffung von Arbeitsplätzen **wichtig sein kann;**

Or. fr

Änderungsantrag 101
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

14. betont, dass der öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) das Wachstum in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;

Geänderter Text

14. betont, dass der öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) das Wachstum in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben; **betont, dass die Vergabe öffentlicher Aufträge in den**

Mitgliedstaaten weiter liberalisiert werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 102
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

14. betont, dass der öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) das Wachstum *in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen*, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;

Geänderter Text

14. betont, dass der öffentliche Sektor und die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen) *zugunsten der Mitgliedstaaten, der Bürger und der Unternehmen* das Wachstum, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben *und dass sie eine Vorbildfunktion für hohe Sozial- und Umweltstandards haben müssen, damit ein aus gesellschaftlicher Sicht sinnvoller Strukturwandel begünstigt wird;*

Or. fr

Änderungsantrag 103
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag

14. betont, dass der öffentliche Sektor und *die Vergabe öffentlicher Aufträge (die über 19 % der Ausgaben des BIP der EU ausmachen)* das Wachstum in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben;

Geänderter Text

14. betont, dass der öffentliche Sektor und *das öffentliche Beschaffungswesen (auf das über 19 % des BIP der EU entfällt)* das Wachstum in den Mitgliedstaaten und von Unternehmen, die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wettbewerbsfähigkeit wesentlich vorantreiben, *indem sie für mehr*

Transparenz und grenzüberschreitenden Wettbewerb sorgen und einen besseren Einsatz öffentlicher Ressourcen begünstigen;

Or. ro

Änderungsantrag 104

Catherine Stihler, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Liisa Jaakonsaari, Evelyne Gebhardt

Entschließungsantrag

Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

14a. weist darauf hin, dass die EU im Jahr 2014 eine grundlegende Überarbeitung des EU-Rechtsrahmens für die Vergabe öffentlicher Aufträge verabschiedet hat und dass dabei die Verfahren vereinfacht, die Vorschriften flexibler gestaltet und an andere strategische Ziele der öffentlichen Hand angepasst wurden;

Or. en

Änderungsantrag 105

Catherine Stihler, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Liisa Jaakonsaari, Evelyne Gebhardt

Entschließungsantrag

Ziffer 14 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

14b. weist darauf hin, dass in den Mitgliedstaaten noch erhebliche Ineffizienzen bei der Vergabe öffentlicher Aufträge bestehen, durch die die grenzüberschreitende Ausdehnung und das grenzüberschreitende Wachstum in den Inlandsmärkten eingeschränkt wird; betont, dass die Mitgliedstaaten die

Rechtsvorschriften über die Vergabe öffentlicher Aufträge und Konzessionen ordnungsgemäß und zügig umsetzen und durchführen müssen; vertritt die Auffassung, dass mit der korrekten Umsetzung des Rechtsmittelverfahrens von 2007 für eine effizientere, wirksamere und transparentere Vergabe öffentlicher Aufträge gesorgt würde;

Or. en

Änderungsantrag 106
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

entfällt

Or. pl

Änderungsantrag 107
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die

15. betont, dass die gesamte Richtlinie über die Vergabe öffentlicher Aufträge

verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

zügig und umfassend umgesetzt werden muss; betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

Or. en

Änderungsantrag 108 **Nicola Danti, Catherine Stihler**

Entschließungsantrag **Ziffer 15**

Entschließungsantrag

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

Geänderter Text

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können, ***womit der Zugang für KMU erleichtert wird***; fordert die Kommission auf, ***zusätzliche*** Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

Or. it

Änderungsantrag 109 **Maria Grapini**

Entschließungsantrag **Ziffer 15**

Entschließungsantrag

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen;

Geänderter Text

15. betont, dass mit der elektronischen Vergabe öffentlicher Aufträge die verbleibenden Unzulänglichkeiten angegangen werden können, indem die gesamte Wertschöpfungskette der Vergabe öffentlicher Aufträge vereinfacht wird und grenzüberschreitende Geschäftsmöglichkeiten viel leichter ermittelt werden können; fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, damit sich KMU an öffentlichen Ausschreibungen beteiligen, ***und das Volumen der öffentlichen Aufträge so zu bemessen, dass sie von KMU ausgeführt werden können;***

Or. ro

Änderungsantrag 110
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)

Entschließungsantrag

Änderungsantrag 111
Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose, Virginie Rozière, Liisa Jaakonsaari

Geänderter Text

15a. weist darauf hin, dass in den meisten EU-Mitgliedstaaten das Potenzial öffentlich-privater Partnerschaften nicht in hinreichendem Maße ausgeschöpft wird; fordert, die Rechtsvorschriften in den Mitgliedstaaten zu vereinheitlichen, bewährte Verfahren weiterzugeben und für diese Partnerschaftsform zu werben;

Or. pl

**Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15a. begrüßt das zweite Programm für Interoperabilitätslösungen für europäische öffentliche Verwaltungen (ISA 2), das am 1. Januar 2016 beginnen soll und mit dem die Entwicklung von interoperablen digitalen Lösungen unterstützt wird, die allen interessierten öffentlichen Verwaltungen sowie Unternehmen und Bürgern in Europa kostenlos zur Verfügung stehen werden;

Or. en

**Änderungsantrag 112
Adam Szejnfeld**

**Entschließungsantrag
Ziffer 15 b (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15b. betont, dass die Entwicklung und allgemeine Anwendung elektronischer Behördendienste in den Mitgliedstaaten unverzichtbar ist, damit Unternehmen die Wirtschaftstätigkeit auf dem Binnenmarkt erleichtert wird und damit Verbraucher von ihren Rechten Gebrauch machen können; fordert die Kommission in diesem Zusammenhang auf, die Entwicklung elektronischer Behördendienste als eine vorrangige und möglichst rasch umzusetzende Aufgabe zu behandeln;

Or. pl

**Änderungsantrag 113
Pascal Durand**

**Entschließungsantrag
Ziffer 15 a (neu)**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

15a. hebt hervor, dass die Steuerkoordinierung gestärkt und verbessert werden muss, damit unlauterer Wettbewerb und Marktverzerrungen verhindert werden und die Chancengleichheit im Binnenmarkt sicherstellt wird;

Or. fr

Änderungsantrag 114

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

**Entschließungsantrag
Ziffer 16**

Entschließungsantrag

Geänderter Text

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 115

Adam Szejnfeld

**Entschließungsantrag
Ziffer 16**

Entschließungsantrag

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor **unnötige** Hemmnisse und Belastungen für **Unternehmen** geschaffen werden; fordert **eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten**;

Geänderter Text

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor **schädliche** Hemmnisse und Belastungen für **Unternehmer und Verbraucher** geschaffen werden; fordert, **dass der Grundsatz der gegenseitigen Anerkennung uneingeschränkt durchgesetzt wird und dass vor diesem Hintergrund die Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten verbessert werden**;

Or. pl

Änderungsantrag 116
Andreas Schwab

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

16. **hebt hervor, dass** durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie **die** mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung **nach wie vor unnötige Hemmnisse** und Belastungen für Unternehmen **geschaffen werden**; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Geänderter Text

16. **stellt fest, dass es** durch **einzelne** nationale Bestimmungen und Verfahren sowie **eine** mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung **zu unnötigen Hemmnissen** und Belastungen für Unternehmen **kommen kann**; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Or. de

Änderungsantrag 117
Richard Sulík, Daniel Dalton

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Geänderter Text

16. hebt hervor, dass **die Privatwirtschaft der entscheidende Motor für nachhaltiges Wachstum und die Schaffung von Arbeitsplätzen ist und dass** durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Or. en

Änderungsantrag 118
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Geänderter Text

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert **die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, für eine ordnungsgemäße Anwendung und** eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten **zu sorgen**;

Or. en

Änderungsantrag 119
Pascal Durand

**Entschließungsantrag
Ziffer 16**

Entschließungsantrag

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Geänderter Text

16. hebt hervor, dass durch nationale Bestimmungen und Verfahren sowie die mangelhafte Umsetzung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung **von Produkten** nach wie vor unnötige Hemmnisse und Belastungen für Unternehmen geschaffen werden; fordert eine bessere Durchsetzung dieses Grundsatzes sowie kosteneffiziente Instrumente zur Beilegung von Streitigkeiten;

Or. fr

**Änderungsantrag 120
Antanas Guoga, Dita Charanzová**

**Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)**

Entschließungsantrag

**Änderungsantrag 121
Adam Szejnfeld**

**Entschließungsantrag
Ziffer 17**

Entschließungsantrag

17. vertritt die Auffassung, dass die

Geänderter Text

16a. fordert die Kommission auf, die Interessenträger zu konsultieren, um Branchen und Märkte zu ermitteln, in denen die Anwendung des Grundsatzes der gegenseitigen Anerkennung unzureichend und problematisch ist;

Or. en

Geänderter Text

17. vertritt die Auffassung, dass **mehr**

Stärkung der Rolle der bestehenden Produktinformationsstellen als zentrale Anlaufstellen für Wirtschaftsakteure **bei Binnenmarktfragen** dazu beitragen wird, das Bewusstsein und Verständnis für die geltenden Rechtsvorschriften zu schärfen;

Wissen über das Vorhandensein und die Rolle der Dienstleistungs- bzw. Produktinformationsstellen, **die** als zentrale Anlaufstellen für **auf dem Binnenmarkt tätige** Wirtschaftsakteure **fungieren**, dazu beitragen wird, das Bewusstsein und Verständnis für die geltenden Rechtsvorschriften zu schärfen;

Or. pl

Änderungsantrag 122 **Evelyne Gebhardt**

Entschließungsantrag **Ziffer 18**

Entschließungsantrag

18. betont, dass bessere Bedingungen für die Gründung von **Start-ups** und KMU zu aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen **könnten**; **weist** jedoch **erneut darauf hin, dass die Wachstumsaussichten für KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene durch die verbleibenden Verwaltungshürden beeinträchtigt werden**;

Geänderter Text

18. betont, dass bessere Bedingungen für die Gründung von **Start-Ups** und KMU zu aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen **können**; **betont** jedoch **dass beim Abbau von verwaltungs- und gesellschaftsrechtlichen Hürden zur Unternehmensgründung und –ausübung zwingende und dem Gemeinwohl dienende Prinzipien, wie die Verlässlichkeit öffentlicher Register, Arbeitnehmermitbestimmung sowie die Sozialversicherungspflicht Bestand haben müssen**;

Or. de

Änderungsantrag 123 **Adam Szejnfeld**

Entschließungsantrag **Ziffer 18**

Entschließungsantrag

18. betont, dass **bessere Bedingungen für** die Gründung von Start-ups und KMU **zu**

Geänderter Text

18. betont, dass die **Förderung der** Gründung von Start-ups und KMU **mehr**

aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen könnten; weist jedoch erneut darauf hin, dass die **Wachstumsaussichten für KMU** sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene **durch die verbleibenden Verwaltungshürden beeinträchtigt werden**;

unternehmerische Initiative, auch unter jungen Menschen, und mehr Innovationen bewirkt, was sich in Wirtschaftswachstum und geringerer Arbeitslosigkeit niederschlägt; weist darauf hin, dass **es nach wie vor viele Hürden, auch verwaltungstechnischer Art, gibt**, die KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene **in ihrer Entwicklung beeinträchtigen**;

Or. pl

Änderungsantrag 124 Robert Rochefort

Entschließungsantrag Ziffer 18

Entschließungsantrag

18. betont, dass **bessere** Bedingungen für die Gründung von Start-ups und **KMU zu aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen könnten**; weist jedoch erneut darauf hin, dass die Wachstumsaussichten für KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene durch die verbleibenden Verwaltungshürden beeinträchtigt werden;

Geänderter Text

18. betont, dass **die** Bedingungen für die Gründung von Start-ups, **KMU** und **innovativen Unternehmen, die nachhaltiges Wachstum generieren und Arbeitsplätze schaffen können, verbessert werden müssen**; weist jedoch erneut darauf hin, dass die Wachstumsaussichten für KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene durch die verbleibenden Verwaltungshürden beeinträchtigt werden;

Or. fr

Änderungsantrag 125 Maria Grapini

Entschließungsantrag Ziffer 18

Entschließungsantrag

18. betont, dass bessere Bedingungen für die Gründung von Start-ups und KMU zu

Geänderter Text

18. betont, dass bessere Bedingungen für die Gründung von Start-ups und KMU zu

aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen könnten; weist jedoch erneut darauf hin, dass die Wachstumsaussichten für KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene durch **die verbleibenden Verwaltungshürden** beeinträchtigt werden;

aktiveren Innovationen und der Schaffung von Arbeitsplätzen führen könnten; weist jedoch erneut darauf hin, dass die Wachstumsaussichten für KMU sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene durch **verbleibende bürokratische Hindernisse** beeinträchtigt werden; **fordert daher, dass Hindernisse, die inländischem und internationalem Wachstum entgegenstehen, identifiziert und beseitigt werden;**

Or. ro

Änderungsantrag 126

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Ziffer 19

Entschließungsantrag

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU **nach der Finanzkrise** im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat; vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen; **betont, dass der Rückstand bei den öffentlichen Ausgaben im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien besonders groß ist;**

Geänderter Text

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat, **seit die ersten Symptome der Systemkrise in der EU aufgetaucht sind;** vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen, dass **diese Wiederbelebung jedoch nicht mit einer intensiveren europäischen Integration zu erreichen ist, sondern nur dadurch, dass die Mitgliedstaaten die Hoheit über ihre Gebiete, ihre Wirtschaft und ihre Haushalte rasch wiedererlangen;**

Or. fr

Änderungsantrag 127

Adam Szejnfeld

**Entschließungsantrag
Ziffer 19**

Entschließungsantrag

19. hebt hervor, dass der **Umfang** der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU **nach der Finanzkrise im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat**; vertritt die Auffassung, dass die **Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen; betont, dass der Rückstand bei den öffentlichen Ausgaben im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien besonders groß ist**;

Geänderter Text

19. hebt hervor, dass **es nach der Finanzkrise zu einem Rückgang** der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU **kam, was der gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Entwicklung abträglich ist**; vertritt die Auffassung, dass **dieser negativen Tendenz nur Einhalt geboten werden kann, wenn der Binnenmarkt gestärkt wird und Hürden, die dem Ausbau der Investitionen im Wege stehen, abgebaut werden**;

Or. pl

**Änderungsantrag 128
Richard Sulík**

**Entschließungsantrag
Ziffer 19**

Entschließungsantrag

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU nach der Finanzkrise im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat; vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen; **betont, dass der Rückstand bei den öffentlichen Ausgaben im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien besonders groß ist**;

Geänderter Text

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU nach der Finanzkrise im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat; vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen;

Änderungsantrag 129
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU nach der Finanzkrise im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat; vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen; betont, dass der Rückstand bei den öffentlichen Ausgaben im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien besonders groß ist;

Geänderter Text

19. hebt hervor, dass der Umfang der materiellen und immateriellen Kapitalanhäufung in der EU nach der Finanzkrise im Vergleich zu den Wettbewerbern abgenommen hat; vertritt die Auffassung, dass die Investitionstätigkeit unbedingt wiederbelebt werden muss, um die Produktivität und das langfristige Wachstum in der EU wiederherzustellen; betont, dass der Rückstand bei den öffentlichen Ausgaben im Bereich Informations- und Kommunikationstechnologien besonders groß ist; ***fordert, dass die Investitionen in die Finanzierung der Realwirtschaft fließen und dass die dafür ergriffenen Maßnahmen weiter unterstützt werden;***

Or. fr

Änderungsantrag 130

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag

20. fordert die sofortige Abschaffung ungerechtfertigter geografischer Sperren (Geoblocking) und die vollständige Umsetzung von Artikel 20 der Dienstleistungsrichtlinie, damit der ungerechtfertigten Preisdiskriminierung

Geänderter Text

entfällt

ein Ende gesetzt wird;

Or. fr

Änderungsantrag 131
Olga Sehnalová

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag

20. fordert die sofortige Abschaffung ungerechtfertigter geografischer Sperren (Geoblocking) **und die vollständige** Umsetzung von Artikel 20 der Dienstleistungsrichtlinie, damit der ungerechtfertigten Preisdiskriminierung ein Ende gesetzt wird;

Geänderter Text

20. fordert die sofortige Abschaffung ungerechtfertigter geografischer Sperren (Geoblocking), **insbesondere bei der vollständigen** Umsetzung von Artikel 20 der Dienstleistungsrichtlinie, damit der ungerechtfertigten **Diskriminierung beim Zugang zu Waren und Dienstleistungen und der** Preisdiskriminierung **aufgrund des geographischen Standorts oder der Staatsangehörigkeit** ein Ende gesetzt wird;

Or. en

Änderungsantrag 132
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag

20. fordert die sofortige Abschaffung ungerechtfertigter geografischer Sperren (Geoblocking) und die vollständige Umsetzung von Artikel 20 der Dienstleistungsrichtlinie, damit der ungerechtfertigten **Preisdiskriminierung** ein Ende gesetzt wird;

Geänderter Text

20. fordert die sofortige Abschaffung ungerechtfertigter geografischer Sperren (Geoblocking) und die vollständige Umsetzung von Artikel 20 der Dienstleistungsrichtlinie, damit der ungerechtfertigten **Diskriminierung** ein Ende gesetzt wird;

Or. fr

Änderungsantrag 133
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag

21. fordert, dass so schnell wie möglich mit der Verbesserung des europäischen Normungssystems begonnen wird, **damit EU-Maßnahmen in den Bereichen digitale Innovation, gesteigerte Computer- und Netzsicherheit und verbesserte Interoperabilität gefördert werden;**

Geänderter Text

21. fordert, dass so schnell wie möglich mit der Verbesserung des europäischen Normungssystems begonnen wird, **das eines der Instrumente ist, die für das reibungslose Funktionieren des Binnenmarktes maßgeblich sind;**

Or. pl

Änderungsantrag 134
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag

21a. fordert die Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, die Binnenmarktvorschriften ordnungsgemäß und zügig um- und durchzusetzen; betont, dass es wichtig ist, dass die länderspezifischen Empfehlungen, auch im Hinblick auf die Reformen der nationalen Märkte für Waren und Dienstleistungen, umgesetzt werden, um das Wachstumspotenzial der Mitgliedstaaten zu erschließen;

Geänderter Text

21a. fordert die Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, die Binnenmarktvorschriften ordnungsgemäß und zügig um- und durchzusetzen; betont, dass es wichtig ist, dass die länderspezifischen Empfehlungen, auch im Hinblick auf die Reformen der nationalen Märkte für Waren und Dienstleistungen, umgesetzt werden, um das Wachstumspotenzial der Mitgliedstaaten zu erschließen;

Or. en

Änderungsantrag 135
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

21b. vertritt die Auffassung, dass die Mitgliedstaaten sich stärker um die Modernisierung ihrer öffentlichen Verwaltung bemühen müssen, indem sie mehr und besser zugängliche digitale Dienstleistungen für Bürger und Unternehmen anbieten, und ihre Bemühungen um Erweiterung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und der Interoperabilität der öffentlichen Verwaltungen intensivieren müssen;

Or. en

Änderungsantrag 136
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag

Geänderter Text

22. hebt hervor, dass sich **das Bild** der modernen **Wirtschaft** aufgrund der digitalen und technischen Fortschritte, des wachsenden internationalen Wettbewerbs und der Veränderungen im Verhalten der Verbraucher schnell wandelt;

22. hebt hervor, dass sich **die Wirtschaft in** der modernen **Welt** aufgrund der digitalen und technischen Fortschritte, des wachsenden internationalen Wettbewerbs und der Veränderungen im Verhalten der Verbraucher schnell wandelt;

Or. pl

Änderungsantrag 137
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag

Geänderter Text

22. hebt hervor, dass sich das Bild der modernen Wirtschaft aufgrund der digitalen und technischen Fortschritte, des

22. hebt hervor, dass sich das Bild der modernen Wirtschaft aufgrund der digitalen und technischen Fortschritte, des

wachsenden internationalen Wettbewerbs und der Veränderungen im Verhalten der Verbraucher schnell wandelt;

wachsenden internationalen Wettbewerbs und der Veränderungen im Verhalten der **Wirtschaftsakteure und der** Verbraucher schnell wandelt;

Or. fr

Änderungsantrag 138

Mylène Troszczyński, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Ziffer 23

Entschließungsantrag

23. **weist darauf hin, dass die Grenzen zwischen Produkten und Dienstleistungen verschwimmen**; betont, dass unternehmensbezogene Dienstleistungen und Systeme mit integrierten Produkten und Dienstleistungen an Bedeutung gewinnen; **vertritt die Auffassung, dass diese allmählichen Veränderungen im rechtlichen Rahmen des Binnenmarktes berücksichtigt werden müssen**;

Geänderter Text

23. betont, dass unternehmensbezogene Dienstleistungen und Systeme mit integrierten Produkten und Dienstleistungen an Bedeutung gewinnen;

Or. fr

Änderungsantrag 139

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Ziffer 23

Entschließungsantrag

23. weist darauf hin, dass die Grenzen zwischen Produkten und Dienstleistungen verschwimmen; betont, dass unternehmensbezogene Dienstleistungen und Systeme mit integrierten Produkten **und** Dienstleistungen an Bedeutung gewinnen; vertritt die Auffassung, dass diese allmählichen Veränderungen im rechtlichen Rahmen des Binnenmarktes

Geänderter Text

23. weist darauf hin, dass die Grenzen zwischen Produkten und Dienstleistungen verschwimmen; betont, dass unternehmensbezogene Dienstleistungen und Systeme mit integrierten Produkten **sowie** Dienstleistungen an Bedeutung gewinnen; vertritt die Auffassung, dass diese allmählichen Veränderungen im rechtlichen Rahmen des Binnenmarktes

berücksichtigt werden müssen;

berücksichtigt werden müssen;

Or. pl

Änderungsantrag 140

Evelyne Gebhardt

Entschließungsantrag

Ziffer 24

Entschließungsantrag

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, **die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen** werden;

Geänderter Text

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle **der Sharing Economy und erkennt ihr enormes Innovationspotenzial an, das unter Beachtung der bestehenden Rechts- und Schutzstandards sowie der Einhaltung gleicher Wettbewerbsbedingungen genutzt** werden sollte;

Or. de

Änderungsantrag 141

Pascal Durand

Entschließungsantrag

Ziffer 24

Entschließungsantrag

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden;

Geänderter Text

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden; **hebt hervor, dass zu klären ist, welchen Vorschriften, vor allem in den Bereichen Steuern und Soziales, diese Geschäftstätigkeiten unterliegen;**

Or. fr

Änderungsantrag 142
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden;

Geänderter Text

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden; **fordert die Kommission auf, einen strategischen Ansatz zu verfolgen, um es kollaborativen Unternehmen zu ermöglichen, unter gerechten Bedingungen mit herkömmlichen Unternehmen in Wettbewerb zu treten;**

Or. en

Änderungsantrag 143
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden;

Geänderter Text

24. begrüßt die neuen Geschäftsmodelle, die im Rahmen der kollaborativen Wirtschaft entstehen und mit denen deutliche Möglichkeiten für Wachstum, Beschäftigung und eine größere Auswahl für Verbraucher und Unternehmer geschaffen werden; **betont, dass es wichtig ist, dass für die bestmöglichen Bedingungen gesorgt wird, damit sich der kollaborative Konsum weiterentwickeln und er florieren kann;**

Or. en

Änderungsantrag 144
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag

Geänderter Text

25. weist darauf hin, dass sich die Investitionsmuster von Unternehmen insofern bedeutend verändert haben, dass die Ausgaben für immaterielle Anlagen im Vergleich zu Investitionen in materielle Anlagen an Umfang und Bedeutung zugenommen haben; hebt im Zusammenhang mit immateriellen Anlagewerten hervor, dass nur 17 % der Investitionen von Unternehmen in die wissenschaftliche Forschung und Entwicklung fließen; fordert die politischen Entscheidungsträger auf, diesen neuen Hebel für Innovationen weitergehend zu unterstützen;

entfällt

Or. pl

Änderungsantrag 145
Richard Sulík

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag

Geänderter Text

25. weist darauf hin, dass sich die Investitionsmuster von Unternehmen insofern bedeutend verändert haben, dass die Ausgaben für immaterielle Anlagen im Vergleich zu Investitionen in materielle Anlagen an Umfang und Bedeutung zugenommen haben; hebt im Zusammenhang mit immateriellen Anlagewerten hervor, dass nur 17 % der Investitionen von Unternehmen in die wissenschaftliche Forschung und

25. weist darauf hin, dass sich die Investitionsmuster von Unternehmen insofern bedeutend verändert haben, dass die Ausgaben für immaterielle Anlagen im Vergleich zu Investitionen in materielle Anlagen an Umfang und Bedeutung zugenommen haben; hebt im Zusammenhang mit immateriellen Anlagewerten hervor, dass nur 17 % der Investitionen von Unternehmen in die wissenschaftliche Forschung und

Entwicklung fließen; fordert die politischen Entscheidungsträger auf, *diesen neuen* Hebel für Innovationen *weitergehend zu unterstützen*;

Entwicklung fließen; fordert die politischen Entscheidungsträger auf, *Maßnahmen zu ergreifen, um die regulatorischen Hemmnisse zu beseitigen, die ein Hindernis für die vollständige Ausschöpfung des Potenzials sind, die der neue* Hebel für Innovationen *birgt*;

Or. en

Änderungsantrag 146
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

25a. begrüßt, dass in der Strategie für den Binnenmarkt dargestellt wird, dass unterschiedliche Maßnahmen der Kommission (u.a. die Kapitalmarktunion, der digitale Binnenmarkt und die Energieunion.) auf ein zentrales Ziel ausgerichtet sind – die Erschließung des Potenzials des EU-Binnenmarkts; betont, dass gemäß der Mitteilung zum Binnenmarkt der Binnenmarkt im Europäischen Semester größeres Gewicht haben sollte;

Or. en

Änderungsantrag 147
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

25a. hebt gemäß der Verordnung des Europäischen Parlaments vom 9. Juli 2015 zur Kreislaufwirtschaft hervor, dass die Indikatoren für Ressourceneffizienz in

das Europäische Semester angenommen werden sollten;

Or. fr

Änderungsantrag 148
Inês Cristina Zuber

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag

26. *erachtet* die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt *als richtigen* Ansatz, um die *EU* auf das digitale Zeitalter vorzubereiten; *fordert, dass diese Strategie schnell fertiggestellt und umgesetzt wird, damit die EU im Hinblick auf die bisher eher langsame Einführung und Verwendung digitaler Technologien aufholen kann;*

Geänderter Text

26. *nimmt* die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt *zur Kenntnis, ist allerdings der Ansicht, dass dem* Ansatz, um die *Mitgliedstaaten* auf das digitale Zeitalter vorzubereiten, *der verbindliche Leitgrundsatz der Verteidigung des öffentlichen Interesses zugrunde liegen muss, der unter allen Umständen der ausschließlichen und simplen Logik des Profits vorzuziehen ist;*

Or. pt

Änderungsantrag 149
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag

26. *erachtet* die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt als richtigen Ansatz, um die *EU* auf das digitale Zeitalter vorzubereiten; *fordert, dass diese Strategie schnell fertiggestellt und umgesetzt wird, damit die EU im Hinblick auf die bisher eher langsame Einführung und Verwendung digitaler Technologien aufholen kann;*

Geänderter Text

26. *erachtet* die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt als richtigen Ansatz, um die *EU* auf das digitale Zeitalter vorzubereiten; *fordert, dass diese Strategie schnell fertiggestellt und umgesetzt wird, damit die EU im Hinblick auf die bisher eher langsame Einführung und Verwendung digitaler Technologien aufholen kann; weist darauf hin, dass es auch wichtig ist, digitale Innovationen zu fördern und die Interoperabilität zu verbessern, und dass ganz besonderes*

Änderungsantrag 150
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag

26. erachtet die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt als richtigen Ansatz, um die EU auf das digitale Zeitalter vorzubereiten; fordert, dass diese Strategie schnell fertiggestellt und umgesetzt wird, damit die EU im Hinblick auf die bisher eher langsame Einführung und Verwendung digitaler Technologien aufholen kann;

Geänderter Text

26. erachtet die Strategie für einen digitalen Binnenmarkt als richtigen Ansatz, um die EU auf das digitale Zeitalter vorzubereiten; fordert, dass diese Strategie schnell fertiggestellt und umgesetzt wird, damit die EU im Hinblick auf die bisher eher langsame Einführung und Verwendung digitaler Technologien aufholen kann; ***ist der Auffassung, dass auf nationaler und europäischer Ebene Ressourcen bereitgestellt werden müssen, um insbesondere in ländlichen Regionen die erforderliche Infrastruktur zu gewährleisten;***

Änderungsantrag 151
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag

26a. betont, dass eine zugängliche, bezahlbare, effiziente und hochwertige Paketzustellung eine wesentliche Voraussetzung für einen blühenden grenzüberschreitenden elektronischen Handel ist, der insbesondere KMU und Verbrauchern zugutekommt;

Geänderter Text

Änderungsantrag 152
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag

27. weist darauf hin, dass, **dass** die Integration **von** Waren und Dienstleistungen fast immer über Daten erfolgt, wobei die Interoperabilität zur besseren Vernetzung in der Lieferkette beiträgt und für eine effektive Kommunikation zwischen den digitalen Komponenten sorgt;

Geänderter Text

27. weist darauf hin, dass die Integration **des Binnenmarktes für** Waren und Dienstleistungen fast immer über Daten erfolgt, wobei die Interoperabilität zur besseren Vernetzung in der Lieferkette beiträgt und für eine effektive Kommunikation zwischen den digitalen Komponenten sorgt; **fordert die Kommission auf, so rasch wie möglich mit der Aktualisierung des Europäischen Interoperabilitätsrahmens zu beginnen und diese mit einem integrierten Standardisierungsplan zur Identifizierung und Festlegung zentraler Prioritäten zu flankieren;**

Or. pl

Änderungsantrag 153
Catherine Stihler, Lucy Anderson, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Liisa Jaakonsaari, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag
Ziffer 27 a (neu)

Entschließungsantrag

27a. weist darauf hin, dass die Integration von Waren und Dienstleistungen fast immer über Daten erfolgt, wobei die Interoperabilität zur besseren Vernetzung in der Lieferkette beiträgt und für eine effektive Kommunikation zwischen den digitalen Komponenten sorgt; **betont, dass private und öffentliche Investitionen in schnelle und ultraschnelle Kommunikationsnetze eine Voraussetzung für jeden digitalen Fortschritt sind und dass Anreize für sie geschaffen werden müssen, indem ein solider EU-Regelungsrahmen eingeführt wird, der es allen Akteuren ermöglicht,**

Geänderter Text

27a. betont, dass private und öffentliche Investitionen in schnelle und ultraschnelle Kommunikationsnetze eine Voraussetzung für jeden digitalen Fortschritt sind und dass Anreize für sie geschaffen werden müssen, indem ein solider EU-Regelungsrahmen eingeführt wird, der es allen Akteuren ermöglicht,

Investitionen zu tätigen, und zwar auch in ländlichen und abgelegenen Gebieten;

Or. en

Änderungsantrag 154

Catherine Stihler, Lucy Anderson, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Liisa Jaakonsaari, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 27 b (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

27b. betont, dass es wichtig ist, dass der EFSI erfolgreich umgesetzt wird, um die Investitionen zu maximieren, und innovative Unternehmen in den unterschiedlichen Phasen der Finanzierung im Verlauf ihrer Entwicklung zu unterstützen; betont, dass es wichtig ist, dass im Fall von Marktversagen die staatlichen Fonds vollständig ausgeschöpft werden, die für Investitionen im digitalen Bereich bereits zur Verfügung stehen, und Synergien zwischen EU-Programmen, wie „Horizont 2020“, der Infrastrukturfazilität „Connecting Europe“, weiteren einschlägigen Strukturfonds und sonstigen Instrumenten ermöglicht werden;

Or. en

Änderungsantrag 155

Catherine Stihler, Sergio Gaetano Cofferati, Lucy Anderson, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 27 c (neu)

Entschließungsantrag

Geänderter Text

27c. fordert die Kommission auf, zu

*bewerten, ob die derzeitige
Breitbandstrategie für Mobilfunk- und
Festnetze und ihre Ziele zukunftstauglich
sind und die Voraussetzungen erfüllen,
um für eine hohe Vernetzung für alle zu
sorgen, damit der digitalen Kluft
vorgebeugt wird, und um den Bedarf der
datengesteuerten Wirtschaft zu decken
und die rasche Verbreitung des
5G-Standards zu ermöglichen;*

Or. en

Änderungsantrag 156
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 28

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*28. hebt hervor, dass die Standardisierung
eine entscheidende Rolle für die steigende
Interoperabilität von neuen Technologien
innerhalb des Binnenmarktes spielt;
fordert die Kommission auf, so schnell
wie möglich mit der Aktualisierung des
Europäischen Interoperabilitätsrahmens
und dem integrierten
Standardisierungsplan zur Identifizierung
und Festlegung zentraler Prioritäten zu
beginnen;*

entfällt

Or. pl

Änderungsantrag 157
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 29

Entschließungsantrag

Geänderter Text

*29. betont, dass die EU mit ihrem großen
Binnenmarkt und ihrer ausgeprägten*

*29. betont, dass sich die EU einen
Wettbewerbsvorteil verschaffen sollte,*

Tradition im Bereich der Fertigung modernster Erzeugnisse perfekte Voraussetzungen für innovative Unternehmen *bieten könnte, weist jedoch darauf hin, dass dafür eine moderne Industriepolitik und eine besser integrierte* Infrastruktur erforderlich wäre, *in deren Mittelpunkt die Einführung von Technologien und ein innovationsfreundliches* Umfeld stehen; fordert, dass *jeder Vorschlag für einen zukünftigen digitalen Rahmen* benutzerfreundlich *und praxistauglich* ist;

indem sie in Europa perfekte Voraussetzungen für innovative Unternehmen *bietet, wofür* eine besser *integrierte* Infrastruktur, *die sich neue Technologien problemlos aneignen kann, ebenso* erforderlich ist *wie ein unternehmerfreundliches rechtliches* Umfeld; fordert, dass *der vorgeschlagene digitale Rahmen für Unternehmer und Verbraucher gleichermaßen* benutzerfreundlich ist;

Or. pl

Änderungsantrag 158 **Robert Rochefort**

Entschließungsantrag **Ziffer 29**

Entschließungsantrag

29. betont, dass die EU mit ihrem großen Binnenmarkt und ihrer ausgeprägten Tradition im Bereich der Fertigung modernster Erzeugnisse perfekte Voraussetzungen für innovative Unternehmen bieten könnte, weist jedoch darauf hin, dass dafür eine moderne Industriepolitik und eine besser integrierte Infrastruktur erforderlich wäre, in deren Mittelpunkt die Einführung von Technologien und ein innovationsfreundliches Umfeld stehen; fordert, dass *jeder Vorschlag für einen zukünftigen digitalen Rahmen* benutzerfreundlich *und praxistauglich* ist;

Geänderter Text

29. betont, dass die EU mit ihrem großen Binnenmarkt und ihrer ausgeprägten Tradition im Bereich der Fertigung modernster Erzeugnisse perfekte Voraussetzungen für innovative Unternehmen bieten könnte, weist jedoch darauf hin, dass dafür eine moderne Industriepolitik und eine besser integrierte Infrastruktur erforderlich wäre, in deren Mittelpunkt die Einführung von Technologien und ein innovationsfreundliches Umfeld stehen; fordert, dass *ein künftiger digitaler Rahmen allen gleichermaßen zur Verfügung steht und ein hohes Schutzniveau für alle Verbraucher vorsieht*;

Or. fr

Änderungsantrag 159
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 30

Entschließungsantrag

30. betont, dass *es für eine stärkere Binnenmarktsteuerung und Verantwortlichkeit auf allen Ebenen notwendig ist, die Aufgabenteilung zwischen diesen Ebenen und Rahmen zu klären, so dass für bessere Anreize und eine eindeutige* Rechenschaftspflicht bei der Umsetzung *und Durchführung von Binnenmarktgesetzen gesorgt wird, damit der Binnenmarkt neue Impulse erhält;*

Geänderter Text

30. betont, dass *die Wirksamkeit der Binnenmarktsteuerung gesteigert werden muss, was eine Klärung der Aufgabenteilung und die Einführung einer* Rechenschaftspflicht bei der Umsetzung *auf sämtlichen Steuerungsebenen voraussetzt;*

Or. pl

Änderungsantrag 160
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 31

Entschließungsantrag

31. fordert, dass eine *solche* Verantwortlichkeit *auf mehreren Ebenen durch eine* Kultur der *Rechtstreue auf allen Ebenen, geeignete Schulungen, Unterstützung und gesonderte Mittel sowie zugängliche* Informationen *unterstützt wird;*

Geänderter Text

31. *weist darauf hin, dass sich eine auf mehrere Ebenen verteilte* Verantwortlichkeit *für eine wirksame Binnenmarktsteuerung dadurch verwirklichen ließe, dass einerseits dereguliert wird und andererseits die* Kultur der *Durchsetzung von Rechtsvorschriften größere Verbreitung findet; fordert, das Humankapital zu entwickeln, indem u. a. Informationen besser zugänglich gemacht und entsprechende Schulungen angeboten werden, durch die sich Kenntnisstand und Sensibilität steigern lassen;*

Or. pl

Änderungsantrag 161
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 32

Entschließungsantrag

32. fordert die Kommission auf, **bei der Dursetzung einen strategischen Ansatz zu verfolgen und alle ihr zu Verfügung stehenden Belege und Instrumente zu nutzen, darunter auch eine strenge Meldung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten (ex-ante und ex-post), der „Binnenmarkttest“, Verhältnismäßigkeit, eine vergleichende Leistungsbewertung, bewährte Verfahren, eine gegenseitige Bestärkung, alternative Schiedsverfahren, bestehende Urteile des Gerichtshofs der Europäischen Union und Vertragsverletzungsverfahren;**

Geänderter Text

32. fordert die Kommission auf, **dafür zu sorgen, dass die Binnenmarktvorschriften konsequent von den Mitgliedstaaten durchgesetzt werden, indem sie alle zur Verfügung stehenden Informationen, Belege und Instrumente verwendet und gegen Mitgliedstaaten, die nicht den Grundsätzen und Rechtsvorschriften der EU entsprechen, die in den Verträgen für derlei Fälle vorgesehenen Konsequenzen ergreift;**

Or. pl

Änderungsantrag 162
Antanas Guoga

Entschließungsantrag
Ziffer 32

Entschließungsantrag

32. fordert die Kommission auf, bei der Dursetzung einen strategischen Ansatz zu verfolgen und alle ihr zu Verfügung stehenden Belege und Instrumente zu nutzen, darunter auch eine strenge Meldung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten (ex-ante und ex-post), der „Binnenmarkttest“, Verhältnismäßigkeit, eine vergleichende Leistungsbewertung, bewährte Verfahren, eine gegenseitige Bestärkung, alternative Schiedsverfahren, bestehende Urteile des Gerichtshofs der Europäischen Union und Vertragsverletzungsverfahren;

Geänderter Text

32. fordert die Kommission auf, bei der Dursetzung einen strategischen Ansatz zu verfolgen und alle ihr zu Verfügung stehenden Belege und Instrumente zu nutzen, darunter auch eine strenge Meldung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten (ex-ante und ex-post), der „Binnenmarkttest“, Verhältnismäßigkeit, **insbesondere im Bereich der reglementierten Berufe**, eine vergleichende Leistungsbewertung, bewährte Verfahren, eine gegenseitige Bestärkung, alternative Schiedsverfahren, bestehende Urteile des Gerichtshofs der

Änderungsantrag 163
Robert Rochefort

Entschließungsantrag
Ziffer 32

Entschließungsantrag

32. fordert die Kommission auf, bei der Dursetzung einen strategischen Ansatz zu verfolgen und alle ihr zu Verfügung stehenden **Belege** und Instrumente zu nutzen, darunter auch eine strenge Meldung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten (ex-ante und ex-post), der „Binnenmarkttest“, Verhältnismäßigkeit, eine vergleichende Leistungsbewertung, bewährte Verfahren, eine gegenseitige Bestärkung, alternative Schiedsverfahren, bestehende Urteile des Gerichtshofs der Europäischen Union und Vertragsverletzungsverfahren;

Geänderter Text

32. fordert die Kommission auf, bei der Dursetzung einen strategischen Ansatz zu verfolgen und alle ihr zu Verfügung stehenden **Daten** und Instrumente zu nutzen, darunter auch eine strenge Meldung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten (ex-ante und ex-post), der „Binnenmarkttest“, Verhältnismäßigkeit, eine vergleichende Leistungsbewertung, bewährte Verfahren, eine gegenseitige Bestärkung, alternative Schiedsverfahren, bestehende Urteile des Gerichtshofs der Europäischen Union und Vertragsverletzungsverfahren;

Änderungsantrag 164
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 32 a (neu)

Entschließungsantrag

32a. fordert die Kommission auf, alle verfügbaren Maßnahmen zu nutzen, und dabei, sofern erforderlich, auch auf Vertragsverletzungsverfahren zurückzugreifen, um dafür zu sorgen, dass die Rechtsvorschriften zum Binnenmarkt für Waren,

Geänderter Text

Dienstleistungen und das digitale Umfeld vollständig umgesetzt und dass in den Mitgliedstaaten Strukturreformen im Hinblick auf die Waren-, Dienstleistungs- und Arbeitsmärkte durchgeführt werden;

Or. en

Änderungsantrag 165

Mylène Troszczynski, Jean-Luc Schaffhauser, Franz Obermayr, Matteo Salvini

Entschließungsantrag

Ziffer 33

Entschließungsantrag

Geänderter Text

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und integriertes System notwendig ist; vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten;

entfällt

Or. fr

Änderungsantrag 166

Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag

Ziffer 33

Entschließungsantrag

Geänderter Text

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und

entfällt

integriertes System notwendig ist; vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten;

Or. pl

Änderungsantrag 167
Richard Sulík

Entschließungsantrag
Ziffer 33

Entschließungsantrag

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und integriertes System notwendig ist; vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten;

Geänderter Text

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und integriertes System notwendig ist; ***ist besorgt darüber, dass Informationen über die öffentliche Konsultation in den meisten Fällen nur in einer Sprache zur Verfügung stehen und es daher nicht allen interessierten Kreisen möglich ist, zu den wichtigen Fragen und Vorschlägen Stellung zu nehmen;*** vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten;

Or. en

Änderungsantrag 168
Maria Grapini

Entschließungsantrag
Ziffer 33

Entschließungsantrag

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und integriertes System notwendig ist; vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten;

Geänderter Text

33. weist darauf hin, dass die Überwachung sowie die Datenerhebung wichtig sind und ein stabiles und integriertes System notwendig ist; vertritt die Auffassung, dass Daten und Belege berücksichtigt werden sollten, wenn strategische Entscheidungen getroffen, Prioritäten für Maßnahmen und die Durchsetzung festgelegt und die Integration des Binnenmarktes und die Wettbewerbsfähigkeit beurteilt werden und sie auch in den strukturierten Dialog mit den Mitgliedstaaten über die Einhaltung der Verpflichtungen einfließen sollten; ***ist zudem der Ansicht, dass die Unterschiede zwischen den Mitgliedstaaten verringert werden müssen, da dies eine entscheidende Voraussetzung für die Verwirklichung der Ziele der Binnenmarkt-Governance darstellt;***

Or. ro

Änderungsantrag 169
Dariusz Rosati

Entschließungsantrag
Ziffer 33 a (neu)

Entschließungsantrag

33a. fordert die Kommission auf, einen jährlichen Bericht über die Hemmnisse im Binnenmarkt vorzulegen, die in unterschiedlichen Mitgliedstaaten sowie in der EU insgesamt bestehen, und in den länderspezifischen Empfehlungen Empfehlungen für ihre Beseitigung

Geänderter Text

abzugeben; betont, dass der Binnenmarkt in den länderspezifischen Empfehlungen eine größere Rolle spielen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 170
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 34

Entschließungsantrag

34. ist nach wie vor besorgt über die Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die Anzahl der noch offenen Fälle; schlägt vor, dass die Kommission *den Schwerpunkt von Verletzungsverfahren auf die Bereiche mit der abschreckendsten Wirkung legt; erkennt an, dass ein beschleunigtes, außergerichtliches Schiedsverfahren als schnelles, alternatives Rechtsmittel benötigt wird;*

Geänderter Text

34. ist nach wie vor besorgt über die Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die Anzahl der noch offenen Fälle; schlägt vor, dass die Kommission *ihre Verfahren stark beschleunigt, und zwar insbesondere in Fällen, in denen in erheblichem Maße gegen die Idee, die Grundsätze oder die Vorschriften verstoßen wird, die der Schaffung des Binnenmarktes zugrunde liegen;*

Or. pl

Änderungsantrag 171
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 34

Entschließungsantrag

34. ist nach wie vor besorgt über die Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die Anzahl der noch offenen Fälle; *schlägt vor, dass die Kommission den Schwerpunkt von Verletzungsverfahren auf die Bereiche mit der abschreckendsten Wirkung legt;* erkennt an, dass ein beschleunigtes, außergerichtliches Schiedsverfahren als schnelles, alternatives Rechtsmittel benötigt wird;

Geänderter Text

34. ist nach wie vor besorgt über die Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die Anzahl der noch offenen Fälle; erkennt an, dass ein beschleunigtes, außergerichtliches Schiedsverfahren als schnelles, alternatives Rechtsmittel benötigt wird;

Änderungsantrag 172
Richard Sulík, Daniel Dalton

Entschließungsantrag
Ziffer 34

Entschließungsantrag

34. ist nach wie vor besorgt über die Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die Anzahl der noch offenen Fälle; schlägt vor, dass die Kommission den Schwerpunkt von Verletzungsverfahren auf die Bereiche mit der abschreckendsten Wirkung legt; erkennt an, dass ein beschleunigtes, außergerichtliches Schiedsverfahren als schnelles, alternatives Rechtsmittel benötigt wird;

Geänderter Text

34. ist nach wie vor besorgt über die *lange* Dauer der Vertragsverletzungsverfahren und die *hohe* Anzahl der noch offenen Fälle; schlägt vor, dass die Kommission den Schwerpunkt von Verletzungsverfahren *wirksam und zügig* auf die Bereiche mit der abschreckendsten Wirkung legt; erkennt an, dass ein beschleunigtes, außergerichtliches Schiedsverfahren als schnelles, alternatives Rechtsmittel benötigt wird;

Änderungsantrag 173
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 35

Entschließungsantrag

35. weist auf den Nutzen des Problemlösungsnetzes für den Binnenmarkt (SOLVIT) hin; fordert, dass SOLVIT gestärkt und besser mit den Diensten der Kommission vernetzt sowie gut in bestehende Projekte und Datenbanken wie CHAP und EU-Pilot integriert wird, um Synergieeffekte bei Informationen zu erzielen und bewährte Verfahren auszutauschen; ***fordert, dass die Kommission ungeklärten Fällen lückenlos nachgeht;***

Geänderter Text

35. weist auf den Nutzen des Problemlösungsnetzes für den Binnenmarkt (SOLVIT) hin; fordert, dass SOLVIT gestärkt und besser mit den Diensten der Kommission vernetzt sowie gut in bestehende Projekte und Datenbanken wie CHAP und EU-Pilot integriert wird, um Synergieeffekte bei Informationen zu erzielen und bewährte Verfahren auszutauschen;

Änderungsantrag 174
Antanas Guoga, Dita Charanzová

Entschließungsantrag
Ziffer 35

Entschließungsantrag

35. weist auf den Nutzen des Problemlösungsnetzes für den Binnenmarkt (SOLVIT) hin; fordert, dass SOLVIT gestärkt und besser mit den Diensten der Kommission vernetzt sowie gut in bestehende Projekte und Datenbanken wie CHAP und EU-Pilot integriert wird, um Synergieeffekte bei Informationen zu erzielen und bewährte Verfahren auszutauschen; fordert, dass die Kommission ungeklärten Fällen lückenlos nachgeht;

Geänderter Text

35. weist auf den Nutzen des Problemlösungsnetzes für den Binnenmarkt (SOLVIT) hin; fordert, dass SOLVIT gestärkt und besser mit den Diensten der Kommission vernetzt sowie gut in bestehende Projekte und Datenbanken wie CHAP und EU-Pilot integriert wird, um Synergieeffekte bei Informationen zu erzielen und bewährte Verfahren auszutauschen; fordert, dass die Kommission ungeklärten Fällen lückenlos nachgeht; ***fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die notwendige Unterstützung und die notwendigen Sachkenntnisse sicherzustellen, damit die eingehenden Beschwerden im Rahmen des SOLVIT wirksam behandelt werden können;***

Or. en

Änderungsantrag 175
Adam Szejnfeld

Entschließungsantrag
Ziffer 36

Entschließungsantrag

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die ***hohe Anzahl illegaler und nicht***

Geänderter Text

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die ***verschiedenen Formen unlauteren***

konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

Wettbewerbs auf dem Binnenmarkt wirksamer zu unterbinden, u. a. im Zusammenhang mit der illegalen Herstellung von Waren und Dienstleistungen, ihrem illegalen Vertrieb und dem illegalen Handel mit ihnen, was auch Waren und Dienstleistungen einschließt, die nicht den Rechtsnormen entsprechen und daher redlichen Unternehmern zum Nachteil gereichen;

Or. pl

Änderungsantrag 176
Pascal Durand

Entschließungsantrag
Ziffer 36

Entschließungsantrag

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass **das Paket** zur Produktsicherheit und Marktüberwachung **unmittelbar vom** Rat der Europäischen Union **angenommen wird**;

Geänderter Text

36. **hebt hervor, dass sich im Skandal um den Betrug bei Abgasmessungen in der Automobilbranche die schweren Mängel bei der Umsetzung der Vorschriften für den Binnenmarkt offenbart haben;** fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass **eine europäische Marktaufsichtsbehörde eingerichtet wird, die für eine unabhängige Marktkontrolle und -überwachung sorgt; ist äußerst besorgt über die Verzögerung bei der Annahme des Pakets** zur Produktsicherheit und Marktüberwachung **durch den** Rat der Europäischen Union, **die zulasten der Produktsicherheit in der EU geht, und fordert den Rat auf, das Paket umgehend anzunehmen;**

Or. fr

Änderungsantrag 177

Catherine Stihler, Sergio Gaetano Cofferati, Lucy Anderson, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Nicola Danti, Liisa Jaakonsaari, Sergio Gutiérrez Prieto

Entschließungsantrag

Ziffer 36

Entschließungsantrag

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

Geänderter Text

36. **vertritt die Auffassung, dass die Marktüberwachungsbehörden im Binnenmarkt gestärkt, besser miteinander verbunden und personell ausreichend ausgestattet werden müssen, damit sie die heutigen Herausforderungen bewältigen können, insbesondere im Bereich des weltweiten Wettbewerbs;** fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

Or. en

Änderungsantrag 178

Antanas Guoga

Entschließungsantrag

Ziffer 36

Entschließungsantrag

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen,

Geänderter Text

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen,

um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen entstehen, die die Vorschriften einhalten – anzugehen; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird; ***vertritt die Auffassung, dass die Kommission die Verantwortung dafür übernehmen muss, dass sie in diesem Bereich nicht genug unternimmt;***

Or. en

Änderungsantrag 179 **Robert Rochefort**

Entschließungsantrag **Ziffer 36**

Entschließungsantrag

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen ***entstehen***, die die Vorschriften einhalten – ***anzugehen***; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

Geänderter Text

36. fordert die nationalen Marktüberwachungsbehörden nachdrücklich auf, enger zusammenzuarbeiten sowie Informationen und bewährte Verfahren auszutauschen, um ***gegen*** die hohe Anzahl illegaler und nicht konformer Produkte – wodurch hohe Kosten für Unternehmen, die die Vorschriften einhalten, ***und hohe Risiken für die Verbraucher, vor allem die schutzbedürftigsten, entstehen*** – ***vorzugehen***; fordert, dass das Paket zur Produktsicherheit und Marktüberwachung unmittelbar vom Rat der Europäischen Union angenommen wird;

Or. fr

Änderungsantrag 180 **Antanas Guoga, Dita Charanzová**

**Entschließungsantrag
Ziffer 37**

Entschließungsantrag

37. begrüßt die Initiative der Kommission zur Schaffung eines zentralen digitalen Zugangstors im Sinne eines Dachportals, über das der Zugang zu Informationen gebündelt und vereinfacht wird und bestehende zweckbestimmte Nutzerplattformen gefördert werden; hebt hervor, dass die nationalen und regionalen Regierungen eine wichtige Rolle bei der Förderung solcher Plattformen spielen, indem sie den Zugang zu den Plattformen ermöglichen und ihre Nutzer schulen;

Geänderter Text

37. begrüßt die Initiative der Kommission zur Schaffung eines zentralen digitalen Zugangstors im Sinne eines Dachportals, über das der Zugang zu Informationen gebündelt und vereinfacht wird und bestehende zweckbestimmte Nutzerplattformen gefördert werden; hebt hervor, dass die nationalen und regionalen Regierungen eine wichtige Rolle bei der Förderung solcher Plattformen spielen, indem sie den Zugang zu den Plattformen ermöglichen und ihre Nutzer schulen;
fordert die Kommission auf, die Instrumente des Online-Binnenmarkts weiter zu stärken und zu vereinfachen;

Or. en

**Änderungsantrag 181
Olga Sehnalová**

**Entschließungsantrag
Ziffer 38**

Entschließungsantrag

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind ***und dass bei der Gestaltung neuer Rechtsetzungsinitiativen regulatorische Sicherheit und Berechenbarkeit erforderlich sind;***

Geänderter Text

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind;

Or. en

**Änderungsantrag 182
Pascal Durand**

**Entschließungsantrag
Ziffer 38**

Entschließungsantrag

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind und dass bei der Gestaltung neuer Rechtsetzungsinitiativen regulatorische Sicherheit und Berechenbarkeit erforderlich sind;

Geänderter Text

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind und dass bei der Gestaltung neuer Rechtsetzungsinitiativen regulatorische Sicherheit und Berechenbarkeit erforderlich sind; ***betont, dass durch den Grundsatz der besseren Rechtsetzung nicht das Recht der Union und der Mitgliedstaaten beschnitten werden darf, in zentralen Bereichen des öffentlichen Interesses wie der Gesundheit und der Umwelt Recht zu setzen;***

Or. fr

**Änderungsantrag 183
Richard Sulík, Daniel Dalton**

**Entschließungsantrag
Ziffer 38**

Entschließungsantrag

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind und dass bei der Gestaltung neuer Rechtsetzungsinitiativen regulatorische Sicherheit und Berechenbarkeit erforderlich sind;

Geänderter Text

38. stellt fest, dass die Grundsätze der besseren Rechtsetzung und die REFIT-Initiative wichtig sind und dass bei der Gestaltung neuer Rechtsetzungsinitiativen regulatorische Sicherheit und Berechenbarkeit erforderlich sind; ***fordert in diesem Zusammenhang, dass die im Rahmen des REFIT reduzierten Verpflichtungen nicht durch neue Belastungen geändert werden;***

Or. en